



DVD/SACD VIDEO PLAYER

DVP900S

User manual

Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your User's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

*If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at **www.philips.com/support***



PHILIPS





Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or \perp) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle. Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alltiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisipuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytketty sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Due to the inconsistency of disc formats provided by various disc manufacturers, your DVD system may require a playability enhancement or upgrade. As DVD technology advances, these enhancements will become common and will be easy to complete. **Go to www.philips.com/support for software upgrade.**

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on apparatus.

'CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.'



General Information

Environmental Information

All unnecessary packaging has been omitted. The packaging has been made easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your DVD player consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Laser safety

This unit employs a laser. Due to possible eye injury, only a qualified service person should remove the cover or attempt to service this device.

NOTE:
PICTURES SHOWN MAY BE DIFFERENT BETWEEN COUNTRIES.

CAUTION
(WARNING LOCATION: ON THE BACKPLATE OF THE SET)

NEVER MAKE OR CHANGE CONNECTIONS WITH THE POWER SWITCHED ON.

"DCDi" is a trademark of Faroudja, a division of Genesis Microchip, Inc.



Manufactured under license from Dolby Laboratories "Dolby", "Pro-Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

"DTS" and "DTS DIGITAL SURROUND" are registered trademarks of Digital Theater Systems, Inc.

Important Note:
Due to the numerous versions of new CD-Audio copy protection or enhanced CD-Audio protection recently available on certain discs, Philips is unable to guarantee that this DVD Player is fully compatible with such new discs. Should you have difficulty playing any such CD-Audio discs, kindly refer them to your CD-Audio disc retailer.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on apparatus.

For Customer Use:

Read carefully the information located at the rear of your DVD Player and enter below the Serial No. Retain this information for future reference.

Model No. DVP 9000S

Serial No. _____

LASER

| | |
|-----------------|---------------------------------|
| Type | Semiconductor laser GaAlAs |
| Wave length | 650 nm (DVD) 780 nm (VCD/CD) |
| Output Power | 7 mW (DVD) 10 mW (VCD/CD) |
| Beam divergence | 60 degree |



Index

Dansk 6

Suomi 42

Português 78

Norsk 114

Polski 150

Turkish 186

Dansk

Suomi

Português

Norsk

Polski

Turkish

CAUTION
 VISIBLE AND INVISIBLE LASER
 RADIATION WHEN OPEN.
 AVOID EXPOSURE TO BEAM.
ADVARSEL
 SYNLIG OG USYNLIG
 LASERSTRÅLING VED ÅBNING
 UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING
VARNING
 SYNLIG OCH OSYNLIG
 LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL
 ÄR ÖPPNAD BETRAKTA EJ STRÅLEN
VARO!
 AVATTAESSA OLET ALTTIINA
 NÄKYVÄLLE JA NÄKYMÄTTÖMÄLLE
 LASER SÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO
 SÄTEESEEN
VORSICHT
 GEFAHR VON SICHTBARER UND
 UNSICHTBARER LASERSTRAHLUNG
 BEI GEÖFFNETEM GEHÄUSE.
ATTENTION
 RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET
 INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE
 EXPOSITION DANGEREUSE AU
 FAISCEAU



This DVD player is in conformity with the EMC directive and low-voltage directive.



Indhold

Generel information

| | |
|--|---|
| Medleveret tilbehør | 8 |
| Rengørings- og sikkerhedsinformation | 8 |

Tilslutninger

| | |
|---|-------|
| Tilslutning af TV | 9-11 |
| Brug af Scart jackstik | 9 |
| Brug af Composite Video jackstik (CVBS) | 9 |
| Brug af S-Video jackstik | 10 |
| Brug af Component Video jackstik (YPbPr) | 10 |
| Scanning (OMSKIFTER til Progressive / Interlace) | 11 |
| Anvendelse af en løs RF modulator | 11 |
| Tilslutning af netledningen | 12 |
| Ekstra muligheder : Tilslutning til en HDMI/DVI-enhed | 12-13 |
| Ved hjælp af HDMI-stik (High Definition Multimedia Interface) | 12-13 |
| Ekstra muligheder : Tilslutning til en flerkanalsreceiver | 13 |
| Flerkanalsreceiver har Right / Left Audio In jackstik | 13 |
| Ekstra muligheder : Tilslutning til et stereoanlæg | 14 |
| Stereo har Dolby Pro Logic eller Right / Left Audio In jackstik | 14 |
| Ekstra muligheder : Tilslutning til ekstraudstyr | 14 |
| Modtageren har en PCM-, Digital- eller MPEG2-dekoder | 14 |

Oversigt over funktioner

| | |
|----------------------|----|
| Forpaneler | 15 |
| Bagpaneler | 16 |
| Fjernbetjening | 17 |

Opstart

| | |
|---|-------|
| Trin 1: Isætning af batterier i fjernbetjeningen .. | 18 |
| Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på systemet | 18 |
| Trin 2: Indstilling af TV'et | 18-19 |
| Valg af det farvesystem der passer til TV'et | 19 |
| TV Skærm | 19 |
| Trin 3: Indstilling af ønsket sprog | 20 |
| Opsætning af menusprog | 20 |
| Opsætning af sprog, på standard audio og stand. u-tekster | 20 |
| Trin 4: Indstilling af højttaler-kanalerne | 21 |
| Advanced Bass Management | 21 |

Disc-betjening

| | |
|---|-------|
| Discs der kan afspilles | 22 |
| Regionskoder | 22 |
| Afspilning af discs | 23 |
| Display på LCD | 23 |
| Sådan bruges discmenuen | 23 |
| Afspilningsfunktioner | 24-27 |
| Midlertidigt stop af afspilning | 24 |
| Valg af et andet titel (spor)/afsnit | 24 |
| Zoom | 24 |
| Genoptaget afspilning fra det sted, hvor der sidst blev stoppet | 24 |
| Shuffle | 24 |
| Gentag | 25 |
| Gentag A-B | 25 |
| Scan | 25 |
| Tidssøgning | 25 |
| Slow Motion | 26 |
| Søgning | 26 |
| Stillbillede og billede-for-billede-afspilning .. | 26 |
| Afspilning Program | 27 |
| Særlige DVD-funktioner | 27 |
| Valg af en titel | 27 |
| Kameravinkel | 27 |
| Ændring af sproget på lydsiden | 27 |
| Undertekster | 27 |
| Afspilning af MP3/JPEG/Kodak Picture CD .. | 28 |
| Specialfunktioner til billeddiskafspilning .. | 28-29 |
| Indstilling til afspilning af diasshow | 28 |
| Rotation af billedet | 28 |
| Sådan zoomes billedet ind | 29 |
| Afspilning med flere vinkler | 29 |
| Scanningeffekter | 29 |
| Afspilning af MP3-filer eller JPEG-billeder | 29 |
| Afspilning af SACD (Super Audio CD) | 29 |



Indhold

DVD menubetjening

| | |
|--|-------|
| Præferencer | 30-33 |
| Picture (Billede) | 30-31 |
| – Color Settings [Farveindstilling] | 30 |
| – Saturation/ Contrast/ Brightness [farvemætning/ kontrast/ lysstyrke] | 30 |
| – Sharpness [skarphed] | 30 |
| – Video Shift [Billedforskydning] | 31 |
| Advance Picture | 31-32 |
| – TrueLife | 31 |
| – DCDi | 31 |
| – Gamma | 31 |
| – Chroma Delay | 31 |
| – 4:3 Aspect [4:3-format] | 31 |
| – HiVideoDef | 31 |
| – Content Mode | 32 |
| Sound (Lyd) | 32-33 |
| – Night Mode [Natmodus] | 32 |
| – Analog Output [Analog udgang] | 32 |
| – CD Up-sampling | 32 |
| – Clear Voice | 32 |
| – Karaoke Vocal | 33 |
| Features (Funktioner) | 33 |
| – Wakeup timer [Vækkeur] | 33 |
| – Helpline [Hjælp-linje] | 33 |
| – Status Window [Statusvindue] | 33 |
| – Dimmer | 33 |
| Setup | 33-37 |
| Language (Sprog) | 34 |
| – Menu Language [Menusprog] | 34 |
| – Default Subtitle/ Default Audio | 34 |
| TV | 34 |
| – TV System | 34 |
| – TV Shape [Billedformat] | 34 |

| | |
|---|-------|
| Audio Menu (Menuen Audio) | 34-35 |
| – Digital Output [Digital udgang] | 34 |
| – Subwoofer frequency | 35 |
| – SACD Direct | 35 |
| – HDMI Audio [HDMI-lyd] | 35 |
| – PCM Output [PCM udgang] | 35 |
| Speakers [Højtalerindstillinger] (Advanced Bass Management) | 35 |
| Features (Funktioner) | 35 |
| – PBC (Afspilningskontrol) | 35 |
| – Sleep Timer | 35 |
| Access (Adgang) | 37-38 |
| – Enter PIN | 37 |
| – Disc Lock [CDLås] | 37 |
| – Country (Land) | 37 |
| – Parental Level [Forældreniveau] | 38 |
| – Change PIN [Ændring PIN-kode] | 38 |

| | |
|-------------------|-------|
| Fejlsøgning | 39-40 |
|-------------------|-------|

| | |
|-----------------------|----|
| Specifikationer | 41 |
|-----------------------|----|

| | |
|--------------|----|
| Gloser | 42 |
|--------------|----|

Dansk





Generel information

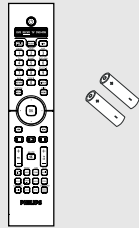
Dansk

Medleveret tilbehør

Scartkabel



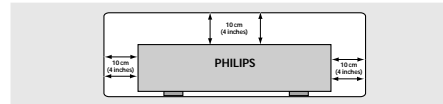
Fjernbetjening og
to batterier



Netledning



- **Blokér ikke for ventilationshullerne**
 - Stil ikke DVD-afspilleren i en lukket reol eller lignende. For at få tilstrækkelig ventilation skal der være ca. 10 cm frit rum på alle sider af afspilleren.



- **Rengøring af kabinettet.**
 - Brug en blød klud let fugtet med et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke opløsningsmidler som indeholder sprit, benzin, ammoniak eller andre skrappe midler.

- **Find et egnet sted.**
 - Anbring afspilleren på et fladt, hårdt og stabilt underlag.

- **Rengøring af discs.**
 - CD'ere rengøres med en blød, fnugfri klud, som bevæges i lige linier fra midten af pladen og ud mod kanten. Brug ikke rengøringsmidler da dette kan ødelægge pladen!
 - Skriv kun på den trykte side af en CDR(W) og brug kun en blød filtpen.
 - Hold kun på kanten af pladen og berør ikke den glatte overflade.



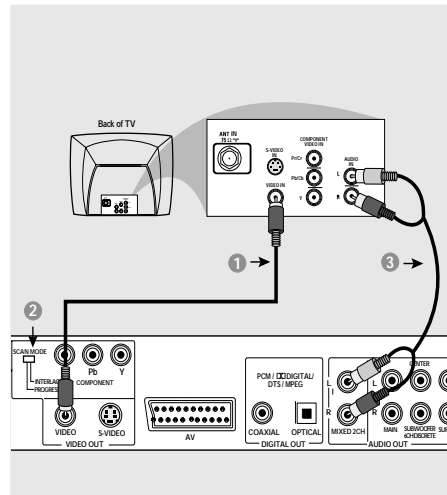
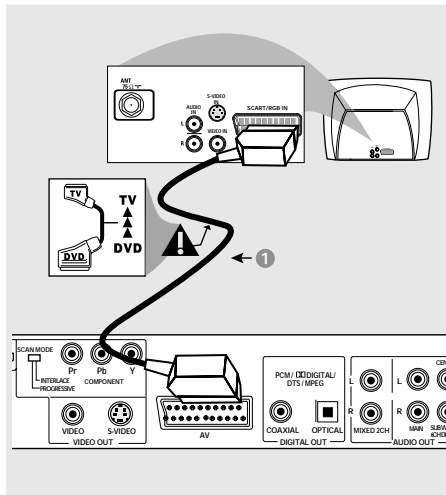
Rengørings- og sikkerhedsinformation

- **Netspænding**
 - Når DVD-afspilleren er i STANDBY, bruger den stadig lidt strøm. For at afbryde systemets strømforsyning helt tages stikket ud af stikkontakten.
- **Undgå høje temperaturer, fugtighed, vand og støv.**
 - Udsæt ikke anlægget, batterier og discs for fugtighed, regn, sand eller høj varme (forårsaget af varmeafgivende apparater eller direkte sollys). Hold altid discskuffen lukket i for at undgå, at der kommer støv på laserlinsen.
- **Undgå kondensproblemer.**
 - Hvis afspilleren pludselig flyttes fra kolde til varme omgivelser, kan der dannes kondens på laserlinsen, så det ikke er muligt at afspille discs. Lad i så fald afspilleren stå i de varme omgivelser, til kondensen er forsvundet.



Tilslutninger

Tilslutning af TV



Dansk

VIGTIGT!

- Det er kun nødvendigt at lave én af følgende mulige videotilslutninger afhængig af TV'ets muligheder.
- Tilslut DVD-afspilleren direkte til TV'et.
- SCART-tilslutning gør det muligt at bruge DVD-afspillerens forskellige audio- og videofinesser.

Brug af Scart jackstik

- Tilslut SCART-kabel (sort) til DVD-afspillerens scart-jackstik (AV) og til scart-jackstikket på TV'et (TV IN) (kablet er medleveret).

Nyttige tip:

- **Kontroller, at markeringen "TV" på SCART kablet (ikke leveret med apparatet) tilsluttes TV-apparatet, og at.**

Brug af Composite Video jackstik (CVBS)

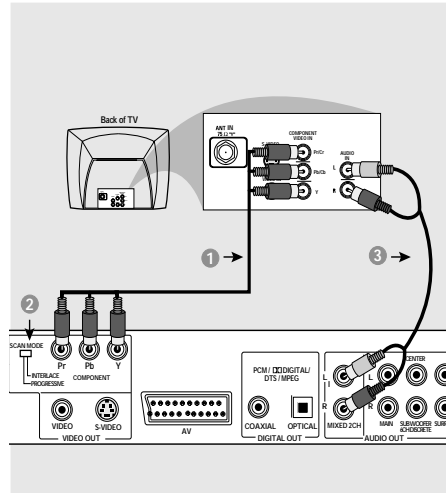
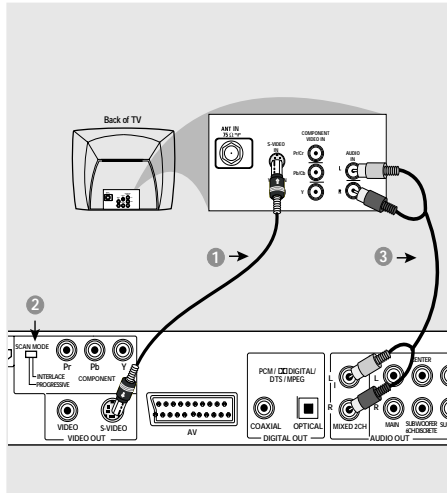
- 1 Forbind med et composite videokabel DVD-systemets CVBS jackstik med TV'ets videoindgangs-jackstik (kan være mærket A/V In, Video In, Composite eller Baseband) (kablet er ikke medleveret).
- 2 Sæt SCAN MODE til INTERLACE.
- 3 For at få gengivet lyden fra DVD-afspilleren i Deres TV bruges audiokablerne (hvidt/rødt) til at forbinde DVD-afspillerens AUDIO OUT (L/R) jackstik med de tilsvarende AUDIO IN jackstik på TV'et (kablet er ikke medleveret).





Tilslutninger

Dansk



VIGTIGT!

– S-Video-forbindelsen giver bedre billedkvalitet. Denne mulighed skal være til rådighed på fjernsynet.

Brug af S-Video jackstik

- 1 Forbind med et S-videokabel DVD-systemets **S-VIDEO OUT** jackstik med TV'ets S-Video indgangs-jackstik (kan være mærket Y/C eller S-VHS) (kablet er ikke medleveret).
- 2 Sæt SCAN MODE til INTERLACE.
- 3 For at få gengivet lyden fra DVD-afspilleren i Deres TV bruges audiokablerne (hvidt/rødt) til at forbinde DVD-afspillerens AUDIO OUT (L/R) jackstik med de tilsvarende AUDIO IN jackstik på TV'et (kablet er ikke medleveret).

VIGTIGT!

– Billedkvaliteten med progressiv scanning kan kun vælges, når der benyttes Y Pb Pr, og der kræves et fjernsyn, som kan foretage en progressiv scanning.
– Du må IKKE tilslutte både SCART og Y Pb Pr til et tv, da det kan påvirke billedkvaliteten.

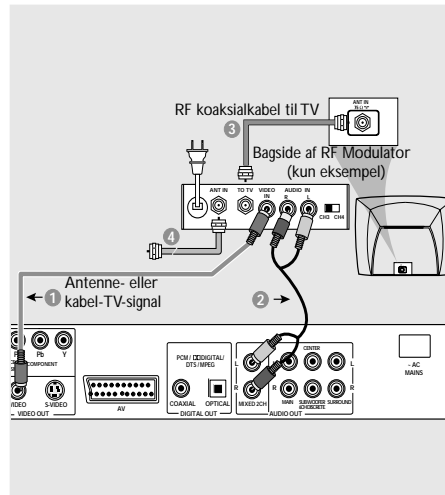
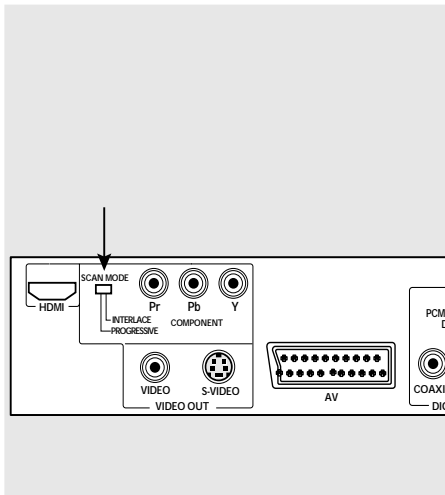
Brug af Component Video jackstik (Y Pb Pr)

- 1 Tilslut component videokablerne (gul, rød, hvid) til DVD-afspillerens YPbPr jackstik og til de tilsvarende component videoindgangs-jackstik på TV'et (mærket YPbPr eller YUV (kablerne er ikke medleveret).
- 2 Sæt SCAN MODE til PROGRESSIVE.
- 3 For at få gengivet lyden fra DVD-afspilleren i Deres TV bruges audiokablerne (hvidt/rødt) til at forbinde DVD-afspillerens AUDIO OUT (L/R) jackstik med de tilsvarende AUDIO IN jackstik på TV'et (kablet er ikke medleveret).



Tilslutninger

Dansk



Scanning (OMSKIFTER til Progressive / Interlace)

Denne omskifter ændrer signaloutputtype fra Component videoudgangen på afspilleren.

Interlace:

Vælg denne indstilling, når afspilleren er tilsluttet et standardfjernsyn (med interlace-format).

Progressive:

Vælg Progressive, når du har et fjernsyn, der accepterer progressive signaler (480/525p0 for at nyde nøjagtig farvegengivelse og billeder af høj kvalitet.

Nyttige tip:

- Under progressiv scanning forvrænges 4:3-billeder, hvis TV Shape er indstillet til 16:9. Skift format til AUTO for at undgå billedforvrængning. (se side 31 under afsnittet om 4:3-format).
- Nogle tv og projektorer er ikke kompatible med denne dvd-afspiller. Hvis billedet forvrænges under progressive signaler, skal du skifte til Interlace under SCAN MODE.

VIGTIGT!

- Hvis fjernsynet kun har et enkelt indgangsstik til antenne (eller det er mærket som 75 Ohm eller RF In), skal du bruge en RF-modulator for at kunne se DVD-afspilningen på fjernsynet. Spørg en elektronikforhandler eller kontakt Philips for at få oplysninger om tilgængelighed og anvendelse af RF modulator.

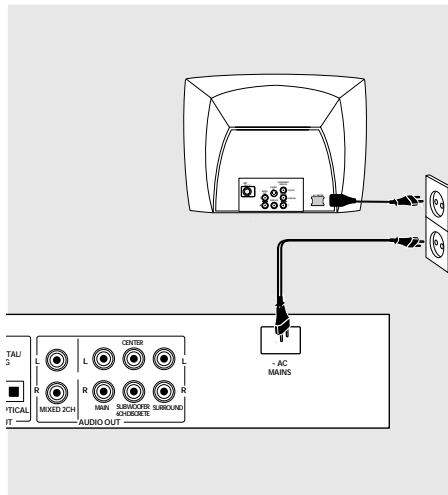
Anvendelse af en løs RF modulator

- 1 Med composite video-kablet (gult) tilsluttes DVD-afspillerens CVBS-stik til videoindgangsstikket på RF-modulatoren.
- 2 Tilslut RF-modulatoren til fjernsynets RF-stik med RF koaksialkablet (medfølger ikke).

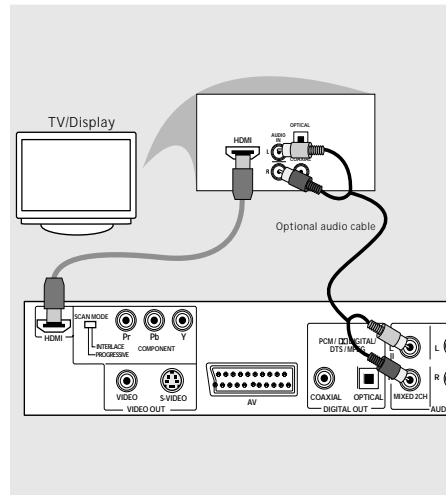


Tilslutninger

Tilslutning af netledningen



Ekstra muligheder : Tilslutning til en HDMI/DVI-enhed



Når alle andre tilslutninger er udført sættes netledningens netstik i en stikkontakt (som tændes).

Foretag ikke tilslutninger eller ændring af tilslutninger når der er strøm på systemet.

Når der ikke er isat en disk, skal du trykke på **STANDBY ON** på DVD-afspillerens frontpanel.

Ved hjælp af HDMI-stik (High Definition Multimedia Interface)

- HDMI forbinder uberørte og ukomprimerede digitale transmissioner for at opnå den bedste og mest klare lyd- og billedkvalitet.
- Den indeholder plug-and-play-funktionalitet, hvilket betyder at der kun skal bruges ét kabel til både lyd- og videoudgang.
- Brug HDMI (kabel sælges separat), hvis du har apparater, der understøtter HDMI (f.eks. LCD/projektor/plasma/Projection TV eller HDTV).
→ Afspilning starter automatisk.
ELLER
- Dvd-afspillerens {HIVIDEODEF}-menu vises på tv-skærmen (se side 31 {HIVIDEODEF}).



Tilslutninger

Ekstra muligheder : Tilslutning til en HDMI/DVI-enhed

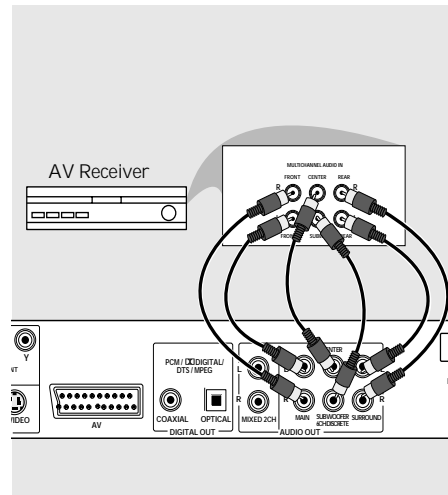
Ved hjælp af HDMI-stik (High Definition Multimedia Interface)

- HDMI er bagudkompatibel med adskillige DVI-apparater vha. en adapter.
 - Hvis der er tilsluttet et DVI-apparat, skal der bruges et lyd kabel til lydoverførsel.
 - Det er muligt at overføre lyd, når {HDMI Audio} er aktiveret.
 - Denne DVD-afspiller understøtter kun HDCP.

Nyttige tip:

- Sæt **SCAN MODE** til **PROGRESSIVE**.

Ekstra muligheder : Tilslutning til en flerkanalsreceiver



Dansk

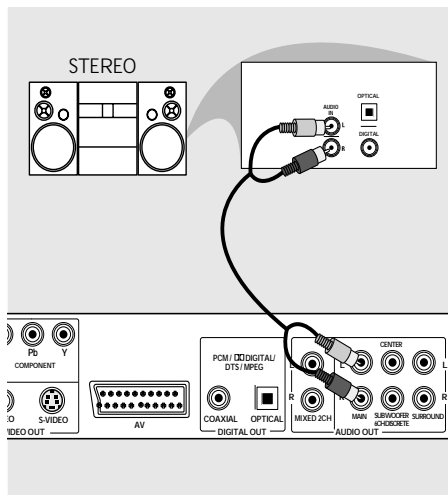
Flerkanalsreceiver har Right / Left Audio In jackstik

- 1 Vælg en af videotilslutningerne (CVBS VIDEO IN, S-VIDEO IN, COMPONENT VIDEO IN, SCART) afhængig af de muligheder, der findes i TV'et.
- 2 Stil PROGRESSIVE/INTERLACE omskifteren til INTERLACE ved tilslutning til CVBS eller S-VIDEO.
- 3 Stil PROGRESSIVE/INTERLACE omskifteren til PROGRESSIVE ved tilslutning til COMPONENT IN på et Progressive Scan TV.
- 4 Brug audiokabler (hvidt/rødt) for at forbinde DVD-afspillerens **AUDIO OUT** (Front V&H, Center, Surr V&H, Subwoofer) jackstik med de tilsvarende **AUDIO IN** jackstik på stereosystemet (*kablet er ikke medleveret*).

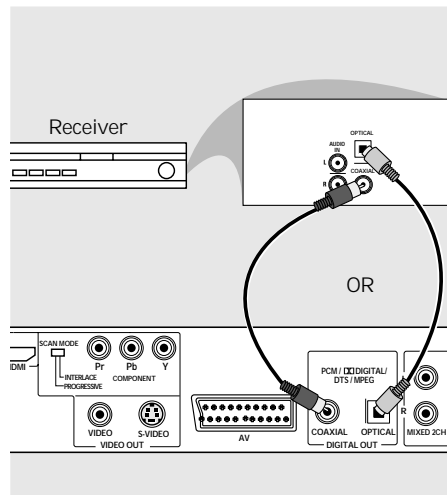


Tilslutninger

Ekstra muligheder : Tilslutning til et stereoanlæg



Ekstra muligheder : Tilslutning til ekstraudstyr



Stereo har Dolby Pro Logic eller Right / Left Audio In jackstik

- 1 Vælg en af videotilslutningerne (CVBS VIDEO IN, S-VIDEO IN, COMPONENT VIDEO IN, SCART) afhængig af de muligheder, der findes i TV'et.
- 2 Stil PROGRESSIVE/INTERLACE omskifteren til INTERLACE ved tilslutning til CVBS eller S-VIDEO.
- 3 Stil PROGRESSIVE/INTERLACE omskifteren til PROGRESSIVE ved tilslutning til COMPONENT IN på et Progressive Scan TV.
- 4 Brug audiokabler (hvidt/rødt) for at forbinde DVD-afspillerens **AUDIO OUT (L/R)** jackstik med de tilsvarende AUDIO IN jackstik på stereosystemet (kablet er ikke medleveret).

Nyttige tip:

- For at opnå den perfekte stereokvalitet skal du altid tilslutte den venstre og højre kanal fra flerkanaloutputtet og sætte indstillingen [Analog Output] til "STEREO" (se side 32).

Modtageren har en PCM-, Digital- eller MPEG2-dekoder

- 1 Vælg en af videotilslutningerne (CVBS VIDEO IN, S-VIDEO IN, COMPONENT VIDEO IN, SCART) afhængig af de muligheder, der findes i TV'et.
- 2 Forbind DVD-afspillerens COAXIAL eller OPTICAL jackstik med den tilsvarende digitale jackstiks-indgang på modtageren (kablet er ikke medleveret).
- 3 Sæt DVD-afspillerens Digital Output (digital udgang) til PCM-ONLY eller ALL afhængig af modtagerens muligheder (se Digital Output på side 33).

Nyttige tip:

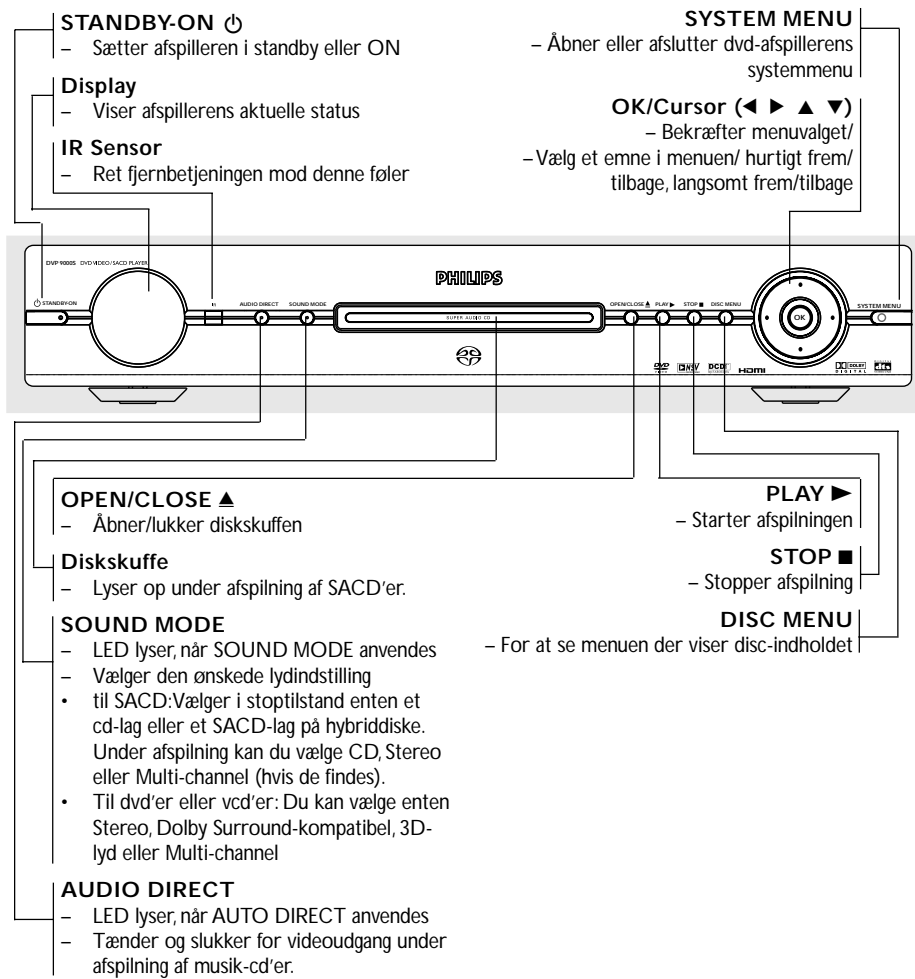
- Hvis audioformatet på det digitale output ikke stemmer overens med receiverens funktionalitet, frembringer receiveren en høj, forvrænget lyd eller ingen lyd overhovedet.



Oversigt over funktioner

Forpaneler

Dansk





Oversigt over funktioner

Dansk

Bagpaneler

HDMI (High Definition Multimedia Interface)

- Tilslut til et apparat, der understøtter HDMI (f.eks. LCD/projektor/plasma/Projection TV, HDTV eller modtager)

Scanning (Interlace/Progressive)

- Til at skifte mellem funktionerne Progressive eller Interlace

Component Y Pb Pr

- Tilsluttes YPbPr indgangen på et fjernsyn

Mains (AC netledning)

- Tilsluttes en almindelig AC stikkontakt

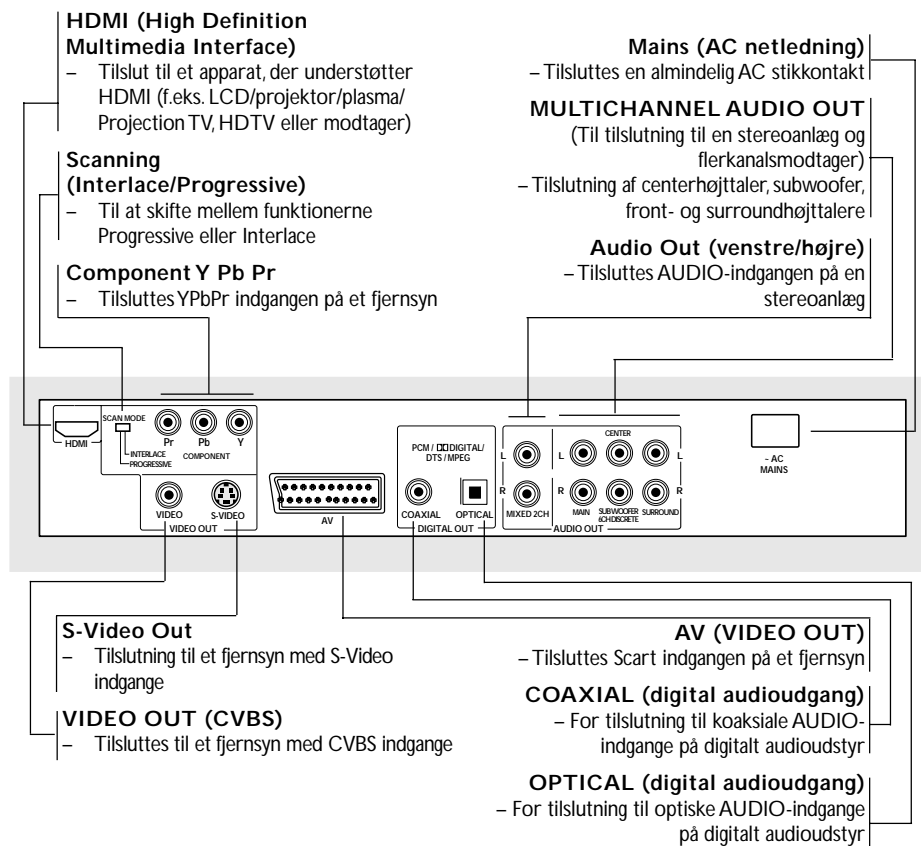
MULTICHANNEL AUDIO OUT

(Til tilslutning til en stereoanlæg og flerkanalsmodtager)

- Tilslutning af centerhøjtaler, subwoofer, front- og surroundhøjtalere

Audio Out (venstre/højre)

- Tilsluttes AUDIO-indgangen på en stereoanlæg



- S-Video Out**
 - Tilslutning til et fjernsyn med S-Video indgange

- VIDEO OUT (CVBS)**
 - Tilsluttes til et fjernsyn med CVBS indgange

- AV (VIDEO OUT)**
 - Tilsluttes Scart indgangen på et fjernsyn

- COAXIAL (digital audioudgang)**
 - For tilslutning til koaksiale AUDIO-indgange på digitalt audioudstyr

- OPTICAL (digital audioudgang)**
 - For tilslutning til optiske AUDIO-indgange på digitalt audioudstyr

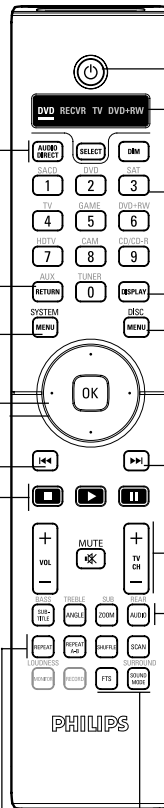
Advarsel: Berør ikke de inderste ben på bagpanelets stik. Elektrostatisk udladning kan medføre vedvarende beskadigelse af DVD-afspilleren.



Oversigt over funktioner

Fjernbetjening

- AUDIO DIRECT**
– Tænder og slukker for videoudgang under afspilning af musik-cd'er.
- SELECT**
– Vælger den relevante enhed: DVD, RECVR, TV, DVD+RW
- DIM**
– Til at vælge 3 forskellige lysstyrker til displayet
- RETURN**
– Går tilbage til den forrige menu på en video-cd (vcd) eller visse dvd'er.
- SYSTEM MENU**
– Åbner eller afslutter dvd-afspillerens systemmenu
- Cursor**
– Vælger op (▲), ned (▼), venstre (◀) og højre (▶) i menuen
- OK**
– Bekræfter menuvalget
- ◀▶**
– For at opsøge eller vælge det foregående afsnit eller spor
- (STOP)**
– Stopper afspilning
- ▶ (PLAY)**
– Starter afspilningen
- || (PAUSE)**
– Standser afspilningen midlertidigt / afspiller billede for billede
- REPEAT**
– Valg af de forskellige afspilningsfunktioner
- REPEAT (A-B)**
– Gentagelse af en bestemt passage på en disc.
- SHUFFLE**
– Afspiller spor i vilkårlig rækkefølge
- SCAN**
– Afspiller de første 10 sekunder af hvert spor/kapitel på en disk



- POWER**
- Sætter afspilleren i standby eller ON
- LCD-skærm**
– Angiver den aktive kilde. (Se vigtig bemærkning nedenfor)
- 0-9 numerisk tastatur**
– Vælger nummererede emner i en menu
- DISPLAY**
– Viser information på tv-skærmen under afspilningen
- DISC MENU**
– For at se menuen der viser disc-indholdet
- ▶▶**
– For at opsøge eller vælge det næste afsnit eller spor
- VOL (+ / -), MUTE og TV CH (+/-)**
– Findes ikke på denne model.
- SUBTITLE**
– For at komme ind i sprog-menuen for undertekster
- ANGLE**
– Vælger en DVD-kameravinkel
- ZOOM**
– Forstørrelse af billedet på TV-skærmen
- AUDIO**
– For at komme ind i system-menuen for lydssprog
- FTS**
– Aktivere/deaktivere Favourite Track Selection
- SOUND MODE**
– Vælger den ønskede lydindstilling
- til SACD: Vælger i stoptilstand enten et cd-lag eller et SACD-lag på hybriddiske. Under afspilning kan du vælge CD, Stereo eller Multi-channel (hvis de findes).
 - Til dvd'er eller vcd'er: Du kan vælge enten Stereo, Dolby Surround-kompatibel, 3D-lyd eller Multi-channel

Dansk

Vigtigt!

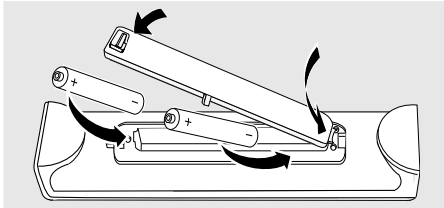
- Denne fjernbetjening er en systemfjernbetjening fra Philips, som også kan bruges til andre apparater fra Philips (f.eks. optager, tv eller DVD-RW-afspiller).
- Se i manualerne til andre apparater om systemfjernbetjeningen kan anvendes.





Opstart

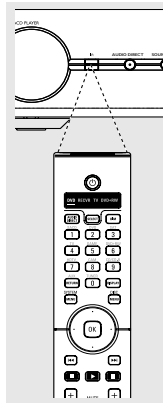
Trin 1: Isætning af batterier i fjernbetjeningen



- 1 Luk batterirummet op.
- 2 Isæt to batterier type R06 eller AA som vist på indikeringerne (+ -) i batterirummet.
- 3 Luk batterirummet i.

Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på systemet

- 1 Ret fjernbetjeningen direkte mod fjernbetjeningsøleren (IR) på frontpanelet.
- 2 Sørg for at der ikke er genstande mellem fjernbetjeningen og DVD-afspilleren når den skal betjenes.



ADVARSEL!

- Tag batterierne ud så snart de er brugt op, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Bland ikke nye og brugte batterier sammen og brug ikke batterier af forskellig type.
- Batterier indeholder kemiske substanser, så bortkast brugte batterier på forsvarlig måde.

Trin 2: Indstilling af TV'et

VIGTIGT!

Vær sikker på at alle nødvendige tilslutninger er udført (se afsnittet "Tilslutning af TV på siderne 9-11).

- 1 Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal. Philips' DVD-baggrund vises på tv'et.
- 2 Denne kanal ligger normalt mellem den laveste og den højeste kanal og kaldes for FRONT, A/V IN, eller VIDEO. Angående flere detaljer se i TV'ets brugervejledning.
→ Eller: Vælg kanal 1 på TV'et og tryk derefter gentagne gange på "kanal ned" knappen indtil videokanalen ses.
→ Eller: Fjernbetjeningen har en tast eller en omskifterknap, som vælger mellem forskellige videostillinger.
- 3 Hvis du anvender eksternt udstyr (f.eks. audio-system eller receiver), så tænd det og vælg den indgangskilde, der passer til DVD-afspillerens udgang. Se flere oplysninger i brugervejledningen til udstyret.

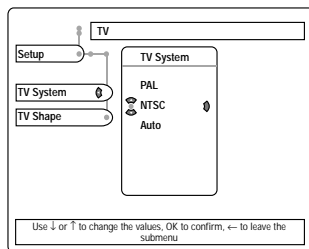


Opstart

Dansk

Valg af det farvesystem der passer til TV'et

Dette DVD-system er både NTSC- og PAL-kompatibelt. For at kunne afspille en DVD skal både disc'ens, TV'ets og DVD-systemets farvesystemer passe sammen.



- 1 Tryk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryk to gange på **▲ ▼** for at vælge {SETUP} (OPSÆTNING).
- 3 Navigér rundt i menuen ved at bruge **◀ ▶ ▲ ▼** tasterne på fjernbetjeningen.

Gå til {TV} og tryk på **▼**.
Gå til {TV SYSTEM} og tryk på **▶**.

PAL – Vælg dette hvis det tilsluttede TV har indbygget PAL-system. Dermed ændres en NTSC disc's videosystem og udgangssignalet til PAL.

NTSC – Vælg dette hvis det tilsluttede TV har indbygget NTSC-system. Dermed ændres en PAL-disc's videosystem og udgangssignalet til NTSC.

Auto – Vælg dette hvis det tilsluttede TV er både NTSC- og PAL-kompatibelt (multisystem). TV-systemet vil dermed blive tilpasset disc'ens videosystem.

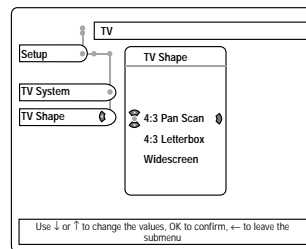
- 4 Vælg et emne og tryk på **OK**.

Nyttigt tip:

- Der kan opstå billedforvrængning, når der skiftes mellem NTSC og PAL.
- AUTO vælges i progressiv- eller HDMI-tilstand.

TV Skærm

Indstil skærmformatet fra DVD-afspilleren så det passer til det tilsluttede TV. Indstil skærmformatet fra DVD-afspilleren så det passer til det tilsluttede TV. Det format, der vælges, skal være tilgængeligt på disc'en. Hvis det ikke er tilfældet, vil indstilling af TV-formatet ikke ændre billedet ved afspilning.



- 1 Tryk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryk to gange på **▲ ▼** for at vælge {SETUP} (OPSÆTNING).
- 3 Navigér rundt i menuen ved at bruge **◀ ▶ ▲ ▼** tasterne på fjernbetjeningen.

Gå til {TV} og tryk på **▼**.
Gå til {TV SHAPE} (BILLEDFORMAT) og tryk på **▶**.

4:3 Pan Scan

Vælg dette hvis De har et normalt TV og ønsker at begge sider af billedet trimmes eller formateres til at passe til TV-skærmen.



4:3 Letter Box

Vælg dette hvis De har et normalt TV. Der ses et bredt billede med sorte bånd foroven og forneden på skærmen.



Widescreen

Vælg dette hvis De har et wide-screen TV.



- 4 Vælg et emne og tryk på **OK**.

TIP: Hvis du vil vende tilbage til foregående menu, skal du trykke på **◀**.
Hvis du vil fjerne menuen, skal du trykke på **SYSTEM MENU**.

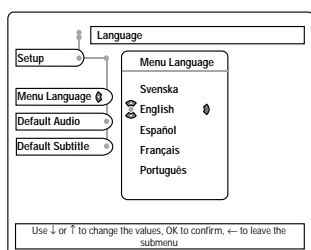
Opstart

Trin 3: Indstilling af ønsket sprog

Du kan vælge dine foretrukne sprogindstillinger. Dette dvd-system skifter automatisk til det valgte sprog, når du indsætter en disk.

Opsætning af menusprog

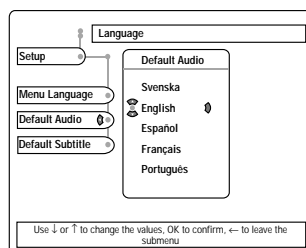
Menusproget (on-screen display) for systemmenuen vil forblive, som du indstiller det, uanset de forskellige disksprog.



- 1 Tryk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryk to gange på ▲ ▼ for at vælge {SETUP} (OPSÆTNING).
- 3 Navigér rundt i menuen ved at bruge ◀ ▶ ▲ ▼ tasterne på fjernbetjeningen.
Gå til {LANGUAGE} (SPROG) og tryk på ▼.
Gå til {MENU LANGUAGE} (MENUSPROG) og tryk på ▶.
- 4 Vælg det ønskede sprog og tryk **OK**.

Opsætning af sprog, på standard audio og stand. u-tekster

Du kan vælge dit eget foretrukne sprog eller lydspor fra lyd, undertekster og menuer. Hvis det valgte sprog ikke findes på disken, bruges i stedet diskens standardsprog.



- 1 Tryk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryk to gange på ▲ ▼ for at vælge {SETUP} (OPSÆTNING).
- 3 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve en af indstillingerne herunder ad gangen.
 - "DEFAULT AUDIO" [standard audio (lydsprog i discs)]
 - "DEFAULT SUBTITLE" [stand. u-tekster (sprog på undertekster i discs)]
- 4 Navigér rundt i menuen ved at bruge ◀ ▶ ▲ ▼ tasterne på fjernbetjeningen.
- 5 Vælg det ønskede sprog og tryk **OK**.
- 6 Gentag trin 3~5 for at udføre andre indstillinger.

Nyttige tip:

- Nogle discs (f.eks. karaoke-discs) er indspillet med flere lydkanaler. Tryk under afspilning gentagne gange på **AUDIO** for at vælge LR, så begge kanaler høres, LL for kun at høre venstre kanal (kun musik) eller RR for kun at høre højre kanal (kun vokal).

TIP: Hvis du vil vende tilbage til foregående menu, skal du trykke på ◀.
Hvis du vil fjerne menuen, skal du trykke på **SYSTEM MENU**.



Opstart

Dansk

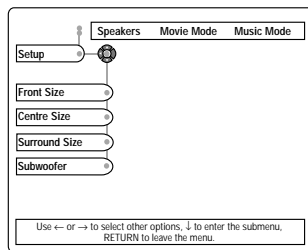
Trin 4: Indstilling af højttalerkanalerne

Forsinkelsen af lydgenivelserne (kun i midter- og surround-højttalerne) og lydstyrken i de enkelte højttalere kan reguleres. Disse reguleringer gør det muligt at optimere lyden, så den passer bedst til omgivelserne og opsætningen.

VIGTIGT!

Højttalerindstillingerne er kun tilgængelige på flerkanalsudiudgange. Du kan også trykke på knappen SOUND MODE på fjernbetjeningen for at vælge Flerkanal.

- 1 Tryk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryk to gange på **▲ ▼** for at vælge {SETUP} (OPSÆTNING).
- 3 Tryk på **◀ ▶** for at fremhæve {SPEAKER} (HØJTTALER) og tryk på **▼**.



- 4 Tryk på **▲ ▼** for at fremhæve en af indstillingerne herunder ad gangen, og tryk derefter på **▶**.

{FRONT SIZE, CENTER SIZE, SURROUND SIZE} (Fronthøjttalere, Centerhøjttalere, Baghøjttalere)

FRA – når der ikke er en højttaler tilsluttet.
STOR – når tilsluttede højttalere kan producere lavfrekvenssignaler under 120 Hz.
LILLE – når tilsluttede højttalere ikke kan producere lavfrekvenssignaler under 120 Hz.

{SUBWOOFER}

TIL – når der er en subwoofer tilsluttet.
FRA – når der ikke er en subwoofer tilsluttet.

{FRONT DISTANCE}

– Indstil afstanden fra lyttepositionen til fronthøjttalerne (1 – 11.8m).

{CENTER/REAR DISTANCE}

– Indstil afstanden fra lyttepositionen til center- og baghøjttalerne. (mulighederne afhænger af indstillingen {FRONT DISTANCE}).

- 5 Regulér med **◀ ▶ ▲ ▼** tasterne indstillingerne af de enkelte højttalere så der fås den ønskede surroundlyd.
- 6 Tryk på **OK** for at bekræfte.

Nyttige tips:

– Brug længere forsinkelse hvis surround-højttalerne er tættere på lyttepositionen end fronthøjttalerne.

Advanced Bass Management

Movie Mode

Med denne menu kan du regulere lydstyrken for hver højttaler i forbindelse med afspilning af alle disks undtagelse af afspilning af SACD-musik-cd'er.

→ Du kan regulere lydstyrken i intervallet -6dB til +7dB.

Music Mode

Med denne indstilling anvendes højttalerindstillinger kun ved afspilning af SACD.

Du kan desuden regulere følgende i SACD-basstyring:

– Sikkerhedsspæringsfrekvens:
60Hz, 80Hz, 100Hz and 120Hz

– Slope-regulering:
12dB/oct, 18dB/oct and 24dB/oct

Nyttige tip:

– Disse yderligere justeringer er tilgængelige i indstillingerne for bashøjttaleren.

TIP: Hvis du vil vende tilbage til foregående menu, skal du trykke på **◀**.
Hvis du vil fjerne menuen, skal du trykke på **SYSTEM MENU**.



Disc-betjening

VIGTIGT!

- Afhængig af indholdet på DVD'en eller VIDEO CD'en kan visse funktioner være anderledes eller begrænsede.
- Tryk ikke på disc-skuffen og læg ikke andre ting end discs i skuffen, ellers kan afspilleren blive ødelagt.

Discs der kan afspilles

DVD-afspilleren kan afspille følgende:

- Discs:
 - Digital Video Disc (DVD'ere)
 - DVD-A (Digital Versatile Audio Discs)
 - standarddefinitionslag
 - Video CD (VCD'ere)
 - Super Video CD (SVCD'ere)
 - Super Audio CD (SACD'ere)
 - Afsluttede digitale videodiske +Recordable[Rewritable] (DVD+R[W])
 - Compact Disc (CD'ere)
 - MP3 disk, Billedfiler (Kodak, JPEG) optaget på CD-R(W) disc:
 - JPEG/ISO 9660 format
 - Maksimum 30 karakterers display.
 - Understøttede sampling-frekvenser:
 - 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz (MPEG-1)
 - 16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
 - Understøttede bitstrømme:
 - 32-256 kbps (MPEG-1), 8-160 kbps (MPEG-2) variable bitstrømme

Regionskoder

Denne dvd-afspiller understøtter Region Management System. Kontroller område-koden på cd-hylsteret. Hvis koden ikke stemmer overens med afspillerens områdenummer (se nedenstående tabel), kan afspilleren måske ikke afspille cd'en.

| Område | Område-nummer på apparatet | Cd'er, der kan afspilles (eksempel) |
|------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|
| USA og Canada | | |
| Områderne Storbritannien og Europa | | |
| Øvrige områder | | |
| Australien | | |



Nyttige tips:

- Det er måske ikke muligt at afspille CD-R/RW eller DVD-R/RW i alle tilfælde på grund af disktypen eller optagelsens tilstand.
- Hvis der er problemer med at få afspillet en vis disc, tages den ud, og derefter prøves der med en anden disc. Utilstrækkeligt formaterede discs kan ikke afspilles i dette DVD-afspiller.

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.



Disc-betjening

VIGTIGT!

– Hvis "forbudt" ikonet (X) ses på TV-skærmen, når der trykkes på en knap, betyder det, at funktionen ikke er tilgængelig i den igangværende disc eller på det øjeblikkelige tidspunkt.

Afspilning af discs

- 1 Tryk på knappen **SELECT** indtil **DVD** lyser på displayet på fjernbetjeningen (se fjernbetjening på side 17).
- 2 Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal (se side 18 "Indstilling af TV'et").
- 3 Tryk på **STANDBY ON** på frontpanelet.
→ Philips' DVD-baggrund vises på tv'et.
- 4 Tryk én gang på **OPEN/CLOSE ▲** knappen for at lukke disc-skuffen op og ilægge en disc. Tryk igen på samme knap for at lukke disc-skuffen i.
→ Sørg for at discs'ens trykte side vender opad. Hvis det er en dobbeltsidet disc, skal den side, der skal afspilles, vende opad.
- 5 Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på **PLAY ►**.
→ Hvis der ses en discmenu på TV-skærmen se afsnittet "Sådan bruges discmenuen".
→ Hvis disc'en er låst via forældrekontrol, skal det firecifrede password indtastes. (Se side 37-38).
- 6 Afspilningen kan til enhver tid stoppes ved at trykke på **STOP**.

Display på LCD

Område 1

– Det logo eller medie, der afspilles, lyser under afspilning.

Område 2A

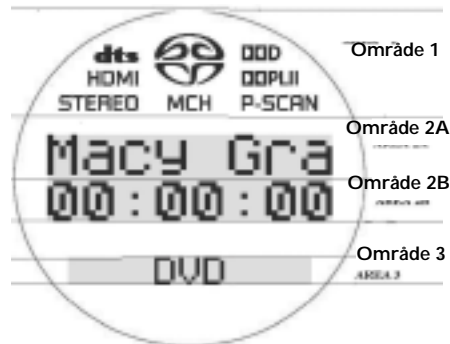
– Angiver aktuelle oplysninger på cd'en eller mediet under afspilning.

Område 2B

– Angiver forløbet tid på aktuel disk eller aktuelt medie.

Område 3

– Angiver den aktuelle tilstand for dvd-afspilleren.



Sådan bruges discmenuen

Afhængig af den anvendte disc ses der måske en menu på TV-skærmen, så snart disc'en er lagt i.

Sådan vælges en afspilningsfinesse eller et emne

- Brug ◀▶▲▼ eller cifertasterne (0-9) på fjernbetjeningen og tryk derefter på ► eller **OK** for at starte afspilning.

Sådan kaldes en menu frem eller fjernes

- Tryk på **DISC MENU** på fjernbetjeningen.

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.



Disc-betjening

Afspilningsfunktioner

Medmindre andet er nævnt, henfører alle de nævnte betjeninger til brug af fjernbetjeningen. Visse betjeninger kan dog også foretages ved at bruge DVD-menusystemet.

Midlertidigt stop af afspilning (DVD/DVD-A/VCD/CD)

- 1 Tryk under afspilning på **PAUSE II**.
→ Afspilningen stopper, og lyden bliver tavs.
- 2 Tryk igen på **PAUSE II** for at vælge næste billede.
- 3 Man kommer igen tilbage til normal afspilning ved at trykke på **PLAY ►**.

Valg af et andet titel (spor)/afsnit (DVD/DVD-A/VCD/CD)

- 1 Tryk kort på **►►** eller **◄◄** under en afspilning for henholdsvis at gå til næste spor eller gå tilbage til starten af det aktuelle spor.
- 2 Tryk kort to gange på **◄◄** igen for at vende tilbage til det forrige spor.
- 3 For at gå direkte til et vilkårligt spor kan du indtaste det ønskede spornummer med de numeriske taster (0-9).

Zoom (DVD/DVD-A/VCD/JPEG)

Under afspilning gør zoom-funktionen det muligt at forstørre videobilledet.

- 1 Tryk under afspilning på **ZOOM**.
- 2 Tryk på **◄► ▲ ▼** for at pendle hen over TV-skærmen.
- 3 Tryk gentagne gange på **ZOOM** for at gøre billedet større og større.
→ Afspilningen fortsætter.

Genoptaget afspilning fra det sted, hvor der sidst blev stoppet (DVD/DVD-A/VCD/CD)

Afspilningen af de sidste 5 diske kan genoptages, også selvom disken har været taget ud.

- 1 Isæt en af de sidste 5 diske.
→ Meddelelsen "RELOADING" vises.
- 2 Tryk på **►**, og disken afspilles fra sidste stoppunkt.

Sådan annulleres genoptaget afspilning

- Tryk i stop-stilling igen på **■**.

Shuffle (DVD/DVD-A/VCD/CD/SACD/MP3)

I en DVD, DVD-A-disc - Afsnittene i en titel afspilles i en tilfældig rækkefølge, hvis titlen har mere end ét afsnit.

I en Audio CD, Video CD, SACD - Sporene på disc'en afspilles i en tilfældig rækkefølge.

- 1 Tryk på **SHUFFLE** under afspilningen.
→ SHUFFLE vises på skærmen i ca. to sekunder.
- 2 Tryk igen på **SHUFFLE** for at vende tilbage til normal afspilning.

Nyttigt tip:

– I forbindelse med SACD fungerer shuffle kun i det valgte område.

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.



Disc-betjening

Gentag (DVD/DVD-A/VCD/CD/MP3/SACD/JPEG)

Man kan få afspillet et afsnit, et spor, en titel eller hele disc'en igen og igen.

- Tryk på **REPEAT** og hold tasten nedtrykket for under afspilning at vælge den ønskede gentagelsesfunktion.
 - **DVD/DVD-A**
På TV-skærmen ses **CHAPTER/TITLE/DISC/OFF**.
 - **VCD / CD**
På TV-skærmen ses **TRACK/DISC/OFF**.
 - **MP3**
På TV-skærmen ses **TRACK/ALBUM/DISC/OFF**.
 - **SACD**
På TV-skærmen ses **TRACK/AREA/OFF**.
 - **JPEG**
På TV-skærmen ses **REPEAT ROLL/REPEAT DISC**.

Gentag A-B (DVD/DVD-A/VCD/CD)

Du kan kun gentage afspilning af en bestemt del af en titel eller spor.

- 1 Tryk under afspilning på **REPEAT A-B** når man kommer til det sted, hvor afspilningen skal begynde med at spille forfra igen og igen.
 - **REPEAT A** ses på TV-skærmen.
- 2 Tryk igen på **REPEAT A-B** når man kommer til det sted på disc'en, hvor den gentagede afspilning skal stoppe.
 - **A/B** ses kortvarigt på TV-skærmen, og den gentagede afspilning begynder.
- 3 Tryk igen på **REPEAT A-B** for at komme tilbage til normalafspilning.
 - **A/B OFF** ses på TV-skærmen.

Scan (DVD/DVD-A/VCD/CD/MP3/SACD)

Scanning afspiller de første 10 sekunder af hvert kapitel eller spor på en disk. Du kan aktivere scanafspilning ved at trykke på knappen **SCAN**.
ELLER

- 1 Tryk på **SYSTEM MENU** og tryk derefter på ► for at vælge {TOOLBAR}.
- 2 Navigér rundt i menuen ved at bruge ◀▶▲▼ tasterne på fjernbetjeningen.
Gå til {VIEW} og tryk på ▼.
Gå til {CHAPTER PREVIEW} og tryk på ► for at vælge {ON OFF}.

Tidssøgning (DVD/DVD-A/VCD/CD/SACD/MP3)

Med funktionen Time Search kan du starte afspilningen fra ethvert tidspunkt på disken efter dit eget valg.

- 1 Tryk på **SYSTEM MENU** og tryk derefter på ► for at vælge {TOOLBAR}.
- 2 Navigér rundt i menuen ved at bruge ◀▶▲▼ tasterne på fjernbetjeningen.
Gå til {SEARCH} (SØG) og tryk på ▼.
Gå til {TIME} (TID) og tryk på ►.
→ Afspilningen starter igen.
- 3 Indtast timetal, minuttal og sekundtal i tidsredigeringsboksen med cifertasterne på fjernbetjeningen.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte valget.
→ Afspilning begynder ved det valgte tidspunkt på disken.
- 5 Tryk igen på **SYSTEM MENU** for at fjerne menuen.

Nyttige tip:

- Denne finesse kan ikke bruges ved afspilning af VCD-discs, når PBC er sat til ON.

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.



Disc-betjening

Slow Motion (DVD/DVD-A/VCD/SVCD)

Du kan aktivere langsom gengivelse ved at trykke på knappen **▼**. Tryk på **PLAY ►** for at afbryde langsomgengivelse.

ELLER

- 1 Tryk på **SYSTEM MENU** og tryk derefter på **►** for at vælge {TOOLBAR}.
- 2 Navigér rundt i menuen ved at bruge **◀▶▲▼** tasterne på fjernbetjeningen.
Gå til {SEARCH} (SØG) og tryk på **▼**.
Gå til {SLOW} (LANGSOM) og tryk på **►**.
→ Under slow-motion-afspilning er lyden tavs.
- 3 Vælg den ønskede hastighed med markørtasterne **◀▶**: <1, <1/2, <1/4 eller <1/8 (tilbage); >1/8, >1/4, >1/2 eller >1 (fremad).
→ Vælg 1 for igen at komme tilbage til normal hastighed.
- 4 Man kommer igen tilbage til normal afspilning ved at trykke på **PLAY ►**.

Søgning (DVD/DVD-A/VCD/SVCD/CD/SACD/MP3)

I en DVD/DVD-A/VCD/SVCD-disc

- 1 Tryk på **SYSTEM MENU** og tryk derefter på **►** for at vælge {TOOLBAR}.
 - 2 Navigér rundt i menuen ved at bruge **◀▶▲▼** tasterne på fjernbetjeningen.
Gå til {SEARCH} (SØG) og tryk på **▼**.
Gå til {FAST} (HURTIG) og tryk på **►**.
→ Under -afspilning er lyden tavs.
 - 3 Vælg den ønskede hastighed med markørtasterne **◀▶**: <<32, <<8 eller <<4 (tilbage); >>4, >>8, >>32 (fremad).
 - 4 Man kommer igen tilbage til normal afspilning ved at trykke på **PLAY ►**.
- Hurtigsøgning kan også aktiveres ved at holde **▶▶** eller **◀◀** nedtrykket i mere end to sekunder.

I en CD/MP3/SACD-disc

- 1 Vælg den ønskede hastighed med markørtasterne **◀▶**: <<32, <<8 eller <<4 (tilbage); >>4, >>8, >>32 (fremad).
- 2 Hurtigsøgning kan også aktiveres ved at holde **▶▶** eller **◀◀** nedtrykket i mere end to sekunder.

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

Stillbillede og billede-for-billede-afspilning (DVD/DVD-A/VCD)

Du kan aktivere billede-for-billede-afspilning ved at trykke på eller knappen **▲** på fjernbetjeningen gentagende gange.

ELLER

- 1 Tryk på **SYSTEM MENU** og tryk derefter på **►** for at vælge {TOOLBAR}.
- 2 Navigér rundt i menuen ved at bruge **◀▶▲▼** tasterne på fjernbetjeningen.
Gå til {SEARCH} (SØG) og tryk på **▼**.
Gå til {FRAME BY FRAME} og tryk på **►**.
→ Afspilningen starter igen.
- 3 Brug tasterne **◀▶** for at gå til det forrige eller næste billede.
- 4 Tryk på **PLAY ►** for at deaktivere billede-for-billede-afspilning.

Afspilning Program (DVD/DVD-A/VCD/CD/SACD/MP3)

Man kan afspille indholdet på en disc i den rækkefølge det ønskes ved at indprogrammere rækkefølgen af det, der skal afspilles. Der kan indlæses og lagres op til 20 spor.

- 1 Tryk på **SYSTEM MENU** og tryk derefter på **►** for at vælge {TOOLBAR}.
- 2 Navigér rundt i menuen ved at bruge **◀▶▲▼** tasterne på fjernbetjeningen.
Gå til {PROGRAM} og tryk på **▼**.
Gå til {TRACKS} (SPOR) og tryk på **►**.
→ Menuen Program vises.
- 3 Vælg det foretrukne titel- eller afsnitsnummer med **▲** eller **▼** tasten.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte valget.
→ De valgte titel- eller afsnitsnumre kan ses i {PLAYLIST} (AFSPILNINGSLISTE).



Disc-betjening

Sletning af et valg i et program

- 1 Tryk på ▼ for at vælge 'Playlist' (afspilningsliste).
- 2 Tryk på ► for at få vist afspilningsliste og tryk på ▲ eller ▼ for at vælge det emne der skal slettet.
- 3 Tryk OK for at slette.

Sletning af alt det valgte

- Tryk på ▼ for at vælge {CLEAR ALL} (Fjern alle), og tryk på ► for at bekræfte valget.
→ Alt det valgte bliver slettet.

Sådan får du vist de programmerede punkter

- Tryk på **SYSTEM MENU**, mens afspilning er stoppet.
Vælg {PROGRAM}, sæt den til ON, og tryk derefter på ►.

Særlige DVD-funktioner

Valg af en titel

Nogle DVD'er kan indeholde flere titler. Hvis der er optaget en titelmenu på disken, kan du starte afspilning fra den valgte filmtitel.

- 1 Tryk på **RETURN**.
→ Disktitelmenuen kommer frem på TV-skærmen.
- 2 Med tasterne ◀▶▲▼ eller det **numeriske tastatur (0-9)** vælges en afspilningsindstilling.
- 3 Tryk på **OK**-tasten for at bekræfte.

Kameravinkel

Hvis disc'en indeholder sekvenser, der er optaget fra andre kameravinkler, er det muligt at få vist billedet fra de andre vinkler. Valget af vinkel afhænger af disc-formatet.

- Tryk gentagne gange på **ANGLE** for at vælge en anden ønsket vinkel.

Ændring af sproget på lydsiden

- Tryk gentagne gange på **AUDIO** for at vælge andre sprog på lydsiden.

Undertekster

- Tryk gentagne gange på **SUBTITLE** for at vælge andre sprog på undertekster.

Dansk

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.



Disc-betjening

Afspilning af MP3/JPEG/Kodak Picture CD

Denne afspiller kan afspille MP3-, JPEG-, VCD- & SVCD-filer på en CD-R-/RW-disk, du selv har optaget eller en almindelig cd.

VIGTIGT!

Der skal være tændt for TV'et, og TV'et skal være indstillet på den rigtige videokanal (se afsnittet "Indstilling af TV'et" på side 18).

1. Læg en disc.
 - Indlæsningen af disc'en i systemet kan tage mere end 30 sekunder på grund af det store indhold og filkonfigurationen på disc'en.
 - Afspilning begynder, og afspilningslisten vises automatisk. Hvis disken indeholder både MP3- og billedfiler, vises menu muligheder på tv-skærmen.
 2. Brug ▲ ▼ for at vælge et album eller et spor, og tryk på **OK** for at åbne mappen.
 3. Brug ◀ ▶ til at vælge et album eller et spor i det næste lag, der skal afspilles.
 4. Afspilningen starter fra den valgte mappe til mappens slutning.
 5. Tryk på **STOP** ■ for at stoppe afspilning.
- Tryk på **DISC MENU** for at gå tilbage til skærmen med miniaturebilleder (til JPEG-filer).

Specialfunktioner til billeddiskafspilning

VIGTIGT!

Der skal være tændt for TV'et, og TV'et skal være indstillet på den rigtige videokanal (se afsnittet "Indstilling af TV'et" på side 18).

Indstilling til afspilning af diasshow

Du kan indstille afspilningstiden for hvert billede.

1. Tryk på **SYSTEM MENU** og tryk derefter på ▶ for at vælge {TOOLBAR}.
2. Navigér rundt i menuen ved at bruge ◀ ▶ ▲ ▼ tasterne på fjernbetjeningen.
Gå til {SLIDE SHOW} og tryk på ▼.
Gå til {PICTURE TIME} og tryk på ▶.
Slow – billedet vises i otte sekunder.
Medium – billedet vises i fem sekunder.
Fast – billedet vises i to sekunder.
3. Vælg et emne og tryk på **OK**.

Rotation af billedet

1. Tryk på **SYSTEM MENU** og tryk derefter på ▶ for at vælge {TOOLBAR}.
2. Navigér rundt i menuen ved at bruge ◀ ▶ ▲ ▼ tasterne på fjernbetjeningen.
Gå til {VIEW} og tryk på ▼.
Gå til {ROTATE}, og tryk på ▶ for at vælge: {-180 til +180}.
3. Vælg et emne og tryk på **OK**.

Nyttigt tip:

- Billeder kan ikke roteres under afspilning af diasshow.

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.



Disc-betjening

Sådan zoomes billedet ind

- 1 Når du afspiller en disk, skal du trykke på **ZOOM** gentagne gange for at vælge en anden zoomfaktor.
- 2 Betragt det zoomede billede ved hjælp af ◀▶▲▼.

Afspilning med flere vinkler

- Så tryk på tasterne ▲ ▼ ◀ ▶ for at få vist forskellige effekter.
 - ▲ -tasten: Spejlvender billedet lodret
 - ▼ -tasten: Spejlvender billedet vandret
 - ◀ -tasten: Roterer billedet mod uret
 - ▶ -tasten: Roterer billedet med uret

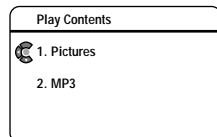
Scanningseffekter

- Tryk gentagne gange på **ANGLE**-tasten for at vælge forskellige scanningseffekter.

Afspilning af MP3-filer eller JPEG-billeder

Det er muligt at afspille diske, som indeholder både MP3-musikfiler og JPEG-billedfiler.

- 1 Ilæg en MP3-disk, der indeholder musik og billede.
 - Diskmenuen vises på TV-skærmen.



- 2 Vælg en MP3- eller JPEG-fil.
 - Musik- eller billedfilerne afspilles en efter en, indtil alle filer i mappen er blevet afspillet.
- 3 Man kommer igen tilbage til diskmenuen ved at trykke **STOP** ■ og tryk på ◀.

Nyttige tip:

- Der kan være forstyrrelser i visse filer i Kodak eller JPEG discs på grund af disc'ens konfiguration og karakteristik.

TIP: De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

Afspilning af SACD (Super Audio CD)

Der er tre typer SACD-diske: enkelt lag, dobbelt lag eller hybriddisk. Hybriddisken indeholder både SACD- og standard-CD-lyd. Det er dog kun SACD-laget, der kan afspilles på denne DVD-afspiller.

- 1 Ilæg en SACD.
 - Diskmenuen vises på tv-skærmen.
- 2 Afspilningen starter automatisk.
 - Hvis SACD'en består af multikanal- og stereospor, angives indstilling automatisk alt efter, hvilket (Analogue Output), der er valgt.
 - Hvis du vil afspille stereospor, skal du bruge tasterne ▲ ▼ til at foretage dit valg fra diskmenuen og derefter trykke på **PLAY** ▶.

Dansk

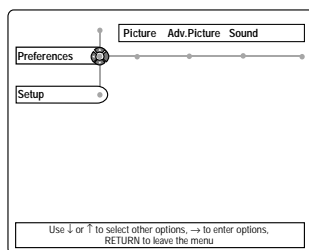


DVD menubetjening

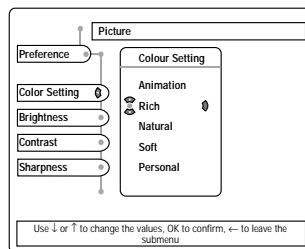
Denne DVD-opsætning foregår via TV'et, så det er muligt at tilpasse DVD-afspilleren til ens egne specielle krav.

Præferencer

- 1 Tryk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryk på **▲▼** for at vælge (PREFERENCE) (PRÆFERENCER).
- 3 Under (PREFERENCES) (PRÆFERENCER) skal du trykke på **◀▶** for at fremhæve en af de ønskede muligheder.
- 4 Navigér rundt i menuen ved at bruge **◀▶▲▼** tasterne på fjernbetjeningen.
- 5 Tryk på **OK** for at bekræfte.



Picture (Billede)



Color Settings [Farveindstilling] (gælder ikke for Component Video Output)

Du kan vælge en af fem foruddefinerede indstillinger for farvesæt og et (personligt) sæt, som du kan definere selv.

- 1 Når der er valgt (Personal), er det muligt at finindstille farvemætning, lysstyrke, kontrast og skarphed.
- 2 Anvend tasterne **▲▼** til at justere værdierne på disse parametre.
- 3 Afslut ved at trykke på **OK** eller **◀**.

Saturation/ Contrast/ Brightness [farvemætning/ kontrast/ lysstyrke] (gælder ikke for Component Video Output)

Juster farvemætning eller kontrast og lysstyrke.

→ Brug **◀▶** for at vælge: {-7 til +7}.

Sharpness [skarphed] (til al videooutput)

Juster billedskarphed på videoen.

→ Brug **◀▶** for at vælge: {0 til +7}.

BEMÆRK:
Nogle af finesserne i Setup (opsætnings) menuen er beskrevet i afsnittet "Opstart".

TIP: Hvis du vil vende tilbage til foregående menu, skal du trykke på **◀**.
Hvis du vil fjerne menuen, skal du trykke på **SYSTEM MENU**.



DVD menubetjening

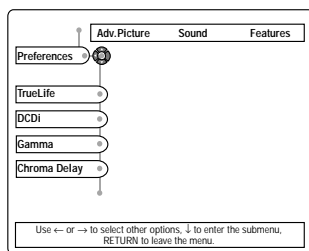
Video Shift [Billedforskydning]

Billedforskydning (Video Shift) kan bruges til at ændre billedets vandrette position på skærmen ved at flytte skyderen til venstre eller højre.

→ Brug ◀▶ for at vælge: {+1 to +7}.

Advance Picture

Ved hjælp af denne funktion kan du finjustere følgende videoparametre.



TrueLife (kun til Progressive Scan-output)

Gengiver et mere dynamisk billede ved at øge billedets kontrast og farveintensitet.

→ Brug ▶ for at vælge: {0 til +7}.

DCDi (kun til Progressive Scan-output)

DCDi beregner og sporer den kantvinkel, der skal udfyldes den manglende pixel på fjernsynsskærmen.

→ **On** (Til) – Optimere billedkvaliteten i væsentlig grad især under langsom gengivelse.

→ **Off** (Fra) – Vælg dette for at deaktivere DCDi.

Gamma (kun til Component-udgang)

Giver mulighed for at justere billedets intensitet non-lineært. En positiv værdi giver mulighed for at få lavniveau detaljer frem på en mørk baggrund, hvorimod en negativ værdi vil øge kontrasten.

→ Brug ▶ for at vælge: {-7 til +7}.

Chroma Delay [Chroma forsinkelse] (kun til Component-udgang)

Er hvor chroma (farve) og luma (lysstyrke) signalet ikke er synkroniseret. Dermed kan man justere forsinkelsen af fremføringen af chromasignalet og dermed få et helt klart billede.

→ Brug ▶ for at vælge: {-7 til +7}.

4:3 Aspect [4:3-format] (kun til Progressive Scan-output)

Til indstilling af bredde-højdeforholdet til billederne på tv-skærmen.

→ **4:3 Pillarbox** – til visning af et 4:3-billede på et 16:9-fjernsyn uden strækning.

→ **NL Stretch** – til visning af et 4:3-billede på et 16:9-fjernsyn uden ikke-lineær strækning (skærmens midterdel er strakt mindre end skærmens side).

→ **Auto** – Ingen indstilling af bredde-højdeforholdet

HiVideoDef (kun til HDMI/DVI-output)

Du kan vælge opløsning til for bedre farver, når billedet vises på tv-skærmen. De tilgængelige muligheder vises, når du har tilsluttet HDMI (se side 12).

→ Brug ▶ for at vælge: {480p, 576p, 720p, 1080i, AUTO}.

Nyttige tip:

- Hvis der pga. ikke-understøttet opløsning intet vises på TV-skærmen, skal du tilslutte ledigt interlace-videooutput til din skærm igen for at tilpasse opløsningsindstillingerne.
- Der findes kun 480p og 576p til analogt progressive scan-output.

TIP: Hvis du vil vende tilbage til foregående menu, skal du trykke på ◀. Hvis du vil fjerne menuen, skal du trykke på **SYSTEM MENU**.



DVD menubetjening

Content Mode

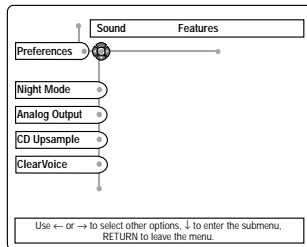
Denne indstilling giver dig mulighed for at vælge det bedste videooutput, så du kan forbedre videokvaliteten.

→ **Video** – Vælg dette, hvis du vil have et mere roligt indhold på videoen i stedet for mere actionpræget indhold.

→ **Film** – Filmtilstand egner sig bedst til spillefilm.

→ **Auto** – Denne indstilling giver dig mulighed for at vælge det bedste videooutput, så du kan forbedre videokvaliteten.

Sound (Lyd)



Night Mode [Natmodus]

Høj lyd bliver mere "blød", så man f.eks. om natten kan se sin favoritfilm uden at forstyrre andre.

→ **On** (Til) – Lydkvaliteten optimeres.

→ **Off** (Fra) – Vælg OFF for at nyde den rigtige surroundlyds fulde dynamikområde.

Analog Output [Analog udgang]

Gør det muligt at indstille DVD-afspillerens analoge stereoudgang.

→ **Stereo** – Vælg dette for at indstille lydudgangen til stereo, så der kun høres lyd i de to fronthøjtalere og subwoofere.

→ **Dolby Surround-compatible** – Denne mulighed skal kun bruges, hvis DVD-afspillerens AUDIO OUT jackstik er forbundet til en Dolby Pro-Logic dekoder.

→ **3D Sound** (3D-lyd) – 3D-lyd giver indtryk af en udvidet surroundlyd ved brug af kun to højttalere. Denne mulighed bruges, hvis afspilleren er forbundet direkte til et normalt TV eller et stereo-TV.

→ **Multi-channel** (Fler-kanal) – Vælg dette for at få multikanals udgang. Dolby Pro Logic II aktiveres, hvis det er en indspillet 2-kanals disk, der afspilles.

Nyttige tip:

– *Multi-channel- og konverteret stereooutput er ikke tilgængelig på samme tid.*

– *Du kan også bruge knappen **SOUND MODE** for at vælge denne indstilling.*

CD Up-sampling

Med denne funktion kan du konvertere din musik-cd fra 44,1 kHz/16 bit til højere samplingsniveauer, så du opnår en bedre lyd kvalitet.

→ Brug ◀▶ for at vælge følgende indstillinger: {88.2kHz, DSD, OFF}.

Nyttige tip:

– *CD Up-sampling deaktiveres, når du vælger {MULTICHANNEL}.*

– *Du kan også bruge knappen **AUDIO** for at vælge denne indstilling.*

Clear Voice

Øger lyd niveauet i forbindelse med dialog. Den funktion findes kun til bestemte multi-channel diske.

→ Brug ▲▼ for at vælge {ON eller OFF}.

TIP: Hvis du vil vende tilbage til foregående menu, skal du trykke på ◀.
Hvis du vil fjerne menuen, skal du trykke på **SYSTEM MENU**.



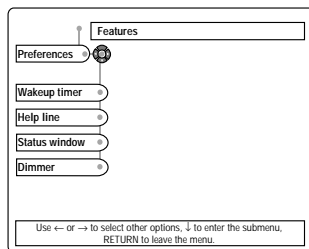
DVD menubetjening

Karaoke Vocal

Med denne funktion kan du afspille karaoke-dvd'er i multi-channel.

- **On** (Til) – Karaokekanalerne på disken konverteres til normal stereo, så du kan høre både tekst og musik.
- **Off** (Fra) – Du kan ikke høre teksten.

Features (Funktioner)



Wakeup timer [Vækkeur]

Der tændes automatisk for dvd-afspilleren på det angivne tidspunkt. Hvis du trykker på en vilkårlig knap i standby, annulleres vækkeursfunktionen.

- Brug ◀▶ for at vælge følgende indstilling: {0 to 600} minutter.

Helpline [Hjælp-linje]

On (Til) – Hjælp-linje ses foruden på TV-skærmen med en kort beskrivelse af den valgte mulighed.

Off (Fra) – Hvis man ikke længere behøver Hjælp-linje.

Status Window [Statusvindue]

On (Til) – Viser aktuel afspilningsstatus og tidsoplysninger på tv-skærmen.

Off (Fra) – Der vises ikke oplysninger på tv-skærmen.

Dimmer

Med denne funktion kan du justere lysstyrke i displayet på frontpanelet.

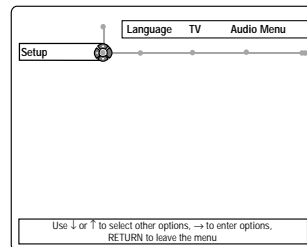
- **Low** – Laveste lysstyrkeniveau.
- **Medium** – Mellemlysstyrkeniveau.
- **Normal** – Normalt lysstyrkeniveau.

Nyttige tip:

- Du kan også bruge knappen **DIM** for at vælge denne indstilling.

Setup

- Afspilning stopper, når du vælger menuen {SETUP}.
- 1 Tryk på **SYSTEM MENU**.
- 2 Tryk på ▲▼ for at vælge {SETUP}.
- 3 Under {SETUP} skal du trykke på ◀▶ for at fremhæve en af de ønskede muligheder.
- 4 Navigér rundt i menuen ved at bruge ◀▶▲▼ tasterne på fjernbetjeningen.
- 5 Tryk på **OK** for at bekræfte.



TIP: Hvis du vil vende tilbage til foregående menu, skal du trykke på ◀. Hvis du vil fjerne menuen, skal du trykke på **SYSTEM MENU**.

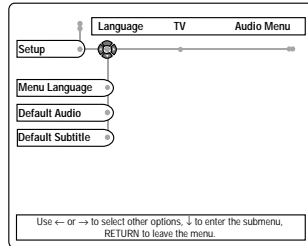




DVD menubetjening

Dansk

Language (Sprog)



Menu Language [Menusprog]

Denne menu indeholder forskellige sprogindstillinger til visning af sprog på skærmen. Yderligere oplysninger finder du på side 20.

Default Subtitle/ Default Audio

Denne menu indeholder forskellige sprogindstillinger til undertekster eller lydprog på dvd'en. Yderligere oplysninger finder du på side 20.

TV

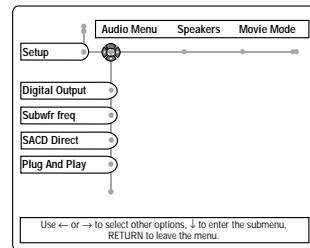
TV System

Denne menu indeholder indstillinger til valg af det farvesystem, der passer til det tilsluttede TV. Yderligere oplysninger finder du på side 19.

TV Shape [Billedformat]

Fra denne menu kan du indstille DVD-systemets billedformat, så det passer til det tilsluttede TV. Yderligere oplysninger finder du på side 19.

Audio Menu (Menuen Audio)



Digital Output [Digital udgang]

Med valget af Digital output kan du angive den type digitalt udgangssignal, der er egnet til modtageren.

- **All** (Til alle formater) – Hvis du har forbundet DIGITAL AUDIO OUT til en dekodermodtager med flere kanaler.
- **PCM Only** (Kun PCM) – Hvis modtageren ikke kan dekode flerkanalslyd.
- **Off** (Fra) – For at deaktivere DIGITAL AUDIO OUT.

Nyttige tip:

- På grund af kopibeskyttelsen findes der ikke en digital udgang til SACD.

TIP: Hvis du vil vende tilbage til foregående menu, skal du trykke på ◀.
Hvis du vil fjerne menuen, skal du trykke på **SYSTEM MENU**.



DVD menubetjening

Subwoofer frequency

Med denne funktion kan du vælge frekvensområde for subwooferen i intervallet 120 Hz {LOW} og 200 Hz {HIGH}.

SACD Direct

Gør det muligt (med et velegnet højttalersystem, hvor satellithøjttalere kan gengive bas ved 40 Hz) at omgå basstyringssystemet for flerkanalets SACD-afspilning.

Denne funktion hjælper med at bevare SACD'ens højeste lyd kvalitet.

→ **On** (Til) – Vælg dette for at opnå SACD-kvalitet.

→ **Off** (Fra) – Højttalerindstillingerne anvendes under multi-channel-afspilning af SACD (se side 21).

HDMI Audio [HDMI-lyd]

Denne funktion kan kun bruges til automatisk lydvalg, når der er tilsluttet HDMI-enheder, som kan genkendes.

→ **On** (Til) – Outputtet fra HDMI er alt det, der kommer via SPDIF-stikket (afhængigt af indstillingen for "Digital udgang" og af disken).

→ **Off** (Fra) – HDMI-lydstreamen bliver dæmpet.

PCM Output [PCM udgang]

Gør det muligt at vælge PCM digitalt udgangssignal mellem 48kHz og 96kHz.

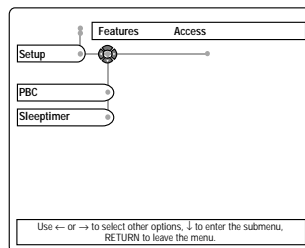
→ **48kHz** – En PCM-datadisk på 96 kHz konverteres til 48 kHz.

→ **96kHz** – 96kHz ikke kopibeskyttede PCM audio DVD discs bliver afspillet med 96kHz. Den digitale udgang vil for kopibeskyttede discs blive samlet ned til 48kHz.

Speakers [Højttalerindstillinger] (Advanced Bass Management)

Denne menu indeholder opsætningsvalg til audio output, der får højttaleropsætnings systemet til at gengive surround sound i høj kvalitet. Yderligere oplysninger finder du på side 21.

Features (Funktioner)



PBC (Afspilningskontrol)

PCB-finessen (afspilningskontrol – kun for VCD 2.0) kan stilles til ON (til) eller OFF (fra). Hvis du vælger ON, vises diskmenuen (hvis den findes på disken) på tv-skærmen.

Sleep Timer

Sleep-timer sætter dvd-afspilleren i standby, når afspilning har været afbrudt i 20 minutter.

→ **On** (Til) – DVD-afspilleren går i standby efter en vis forudbestemt tid.

→ **Off** (Fra) – Vælg dette for at deaktivere (SLEEP TIMER).

Dansk

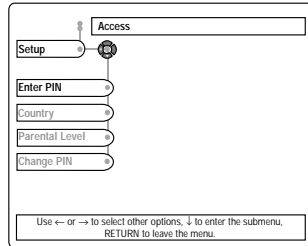
TIP: Hvis du vil vende tilbage til foregående menu, skal du trykke på ◀. Hvis du vil fjerne menuen, skal du trykke på **SYSTEM MENU**.



DVD menubetjening

Dansk

Access (Adgang)



Enter PIN

- 1 Tryk på **SYSTEM MENU** og tryk derefter på ▼ for at vælge muligheden {SETUP}.
- 2 Tryk på ► for at vælge {ACCESS} (ADGANG).
→ Afspilningen stopper.
- 3 Gå til {ENTER PIN}, og indtast den firecifrede PIN-kode.
- 4 Indtast den firecifrede PIN-kode igen for at låse disken op eller for at få vist menuen {ACCESS} (ADGANG).

Disc Lock [CDLås]

Ikke alle DVD'ere er mærket eller indkodet af discfabrikanten. Man kan da forhindre eller acceptere, at sådanne DVD'ere kan afspilles ved at "låse" DVD'en eller "låse den op", uanset dens mærkning.

→ **On** (Til) – Du skal indtaste den firecifrede adgangskode, inden du kan afspille disken.

→ **Off** (Fra) – Vælg dette for at låse disken op og tillade fremtidig afspilning.

Nyttige tip:

- Når en låst disk er ved at blive indlæst, vil DVD-afspilleren spørge efter din adgangskode (0000 er standard-adgangskoden).
- Angående ændring af password se muligheden 'Ændring PIN-kode'.

Sådan muliggøres afspilning én gang/så tit det ønskes

- 1 Ilæg en disc.
→ Meddelelsen om adgangskontrol ses på TV-skærmen.
- 2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge 'Play once' (afspilning én gang) eller 'Play always' (afspilning så tit det ønskes). Indtast derefter den firecifrede adgangskode.
→ 'Play once' – Disc'en kan afspilles så længe den er i discsuffen, og der er strøm på DVD-systemet.
→ 'Play always' – Disc'en kan afspilles så tit det ønskes, også selvom børnelåsen er sat til (låst).
- 3 Hvis man senere ønsker at låse disc'en, så den ikke kan afspilles så tit man vil, ilægges disc'en og derefter trykkes der på ■, medens sikkerhedskonen ☺ ses på TV-skærmen.
→ Ikonen for låst ☹ ses. Det er måske nødvendigt at tage disc'en ud eller slukke for strømmen, før disc'en er helt låst. Næste gang disc'en lægges i, kan den ikke afspilles, medmindre den firecifrede adgangskode indtastes.

Country (Land)

- Indkodning af forældre-kontrolniveau er kun mulig for det land, som af discfabrikanten er specificeret på disc'en.
- Ved visse discs kan det derfor være nødvendigt at vælge det land, til hvilket disc'en er kodet for at kunne afspille det valgte forældre-kontrolniveau.

TIP: Hvis du vil vende tilbage til foregående menu, skal du trykke på ◀.
Hvis du vil fjerne menuen, skal du trykke på **SYSTEM MENU**.



DVD menubetjening

Parental Level [Forældreniveau]

Nogle DVD'ere kan have indkodet forældrekontrol i hele disc'en eller i visse scener i disc'en. Denne finesse gør det muligt at indstille afspilningen til et vist begrænset kontrolniveau mellem 1 og 8, som er landeafhængigt. Man kan "forbyde" afspilningen af discs, som er uegnet for børn, eller tillade afspilning af discs som indeholder alternative scener.

- VCD, SVCD, CD har ingen angivelse af niveau, og derfor har børnesikringen ingen virkning på den slags diske eller på de fleste illegale DVD diske.
- Tryk på ▼ for at vælge "Forældreniveau" og tryk derefter på ►/◀ for at vælge et niveau mellem 1 og 8 for den ilagte disc.
 - Vælg "0" for at deaktivere forældrekontrollen.
 - Vælg et menu mellem 1 og 8. Kun scener med samme niveau eller lavere vil blive afspillet. Discs eller scener med højere niveau vil ikke blive afspillet, medmindre den 4-cifrede kode indtastes.

Nyttige tip:

- Visse DVD'ere har ikke et indkodet begrænsningsniveau, selvom filmniveauet er angivet på disc-kassetten. Ved afspilning af sådanne discs virker funktionen for begrænsningsniveau ikke.

Forklaring på begrænsningsniveauer

- 8 ADULT** – Materiale som kun skal kunne ses af voksne på grund af indbyggede sexscener, vold eller uartigt sprog.
 - 7 NC-17** – No children under age 17 : Må ikke kunne ses af børn under 17 år.
 - 6 PG-R** – Parental Guidance - Restricted : Børn under 17 år må kun kunne se indholdet under opsyn af en forælder eller anden voksen person.
 - 4 PG13** – Materiale som er uegnet for børn under 13 år.
 - 3 PG** – Voksenopsyn tilrådes.
 - 1 G** – Generel tilladelse : Anses for værende tilladt for alle aldre.
- NO PARENTAL** – Alle discs vil kunne spilles.
(Ingen forældrekontrol)

Change PIN [Ændring PIN-kode]

- 1 Tryk på **SYSTEM MENU** og tryk derefter på ▼ for at vælge muligheden {SETUP}.
- 2 Tryk på ► for at vælge {ACCESS} (ADGANG).
→ Afspilningen stopper.
- 3 Indtast Deres 4-cifrede kode.
- 4 Tryk på ▼ for at gå til {CHANGE PIN} (ÆNDRING PIN-KODE), tryk derefter på ► og indtast igen den 4-cifrede kode.
- 5 Indtast den nye 4-cifrede kode.
- 6 Indtast igen den nye 4-cifrede kode for at bekræfte.
→ Den nye kode har nu erstattet den gamle.
- 7 Tryk igen på **SYSTEM MENU** for at forlade Opsætning.

Nyttige tip:

- Hvis du glemmer din adgangskode, skal du trykke fire gange på **STOP** for at nulstille adgangskoden (0000).

Dansk

TIP: Hvis du vil vende tilbage til foregående menu, skal du trykke på ◀.
Hvis du vil fjerne menuen, skal du trykke på **SYSTEM MENU**.



Fejlsøgning

Dansk

ADVARSEL

Prøv ikke under nogen omstændigheder på selv at reparere systemet, da garantien dermed bortfalder. Luk ikke op for systemet da der derved er fare for elektrisk stød.

Hvis der opstår en fejl, skal nedenstående punkter først kontrolleres, før systemet afleveres til reparation. Hvis fejlen fortsat ikke kan rettes bedes De henvende Dem til Deres forhandler eller til Philips for nærmere råd.

| Problem | Løsning |
|---|---|
| Ingen strøm. | <ul style="list-style-type: none">– Kontrollér at netstikket er sat i stikkontakten og at der er tændt for stikkontakten.– Tryk på STANDBY ON på forsiden af DVD-systemet så der tændes for strømmen. |
| Intet billede. | <ul style="list-style-type: none">– Se i TV'ets brugervejledning angående korrekt videoindgangskanal. Skift kanaler indtil DVD-skærmen ses.– Kontrollér, at fjernsynet er tændt. |
| Forvrænget billede | <ul style="list-style-type: none">– Nogle gange kan der forekomme mindre billedforstyrrelser afhængig af den disc, der bliver afspillet. Dette er ikke en fejl. |
| Der er sne på skærmen, når der bruges en HDMI- eller DVI-forbindelse | <ul style="list-style-type: none">– Kontrollér, om HDMI er fejlbehæftet og tilsluttet korrekt.– Kontrollér, at enheden understøtter HDCP. |
| Skærbilledet er tomt eller forvrænget, når du ændrer opløsning på {High Def-Video}. | <ul style="list-style-type: none">– TV'et understøtter ikke den valgte opløsning.– Du kan ændre opløsningen på afspilleren ved at slutte dit TV til et interlace-stik på din DVD-afspiller. |
| Fuldstændig forvrænget billede eller sort/hvidt billede med DVD eller Video CD | <ul style="list-style-type: none">– Tilslut DVD-afspilleren direkte til TV'et.– Vær sikker på at disc'en er kompatibel med DVD-afspilleren.– Kontrollér, at DVD-afspillerens TV Standard er indstillet, så den svarer til diskens og fjernsynets. |
| Ingen lyd eller forvrænget lyd | <ul style="list-style-type: none">– Juster lydstyrken.– Kontrollér, at højttalerne er korrekt forbundet. |
| Ingen lyd ved de digitale udgange | <ul style="list-style-type: none">– Kontrollér de digitale tilslutninger.– Kontrollér, at din receiver kan afkode MPEG-2 eller DTS og hvis ikke, så kontrollér, at den digitale udgang er sat til PCM.– Kontrollér, at det valgte audiosprogs audioformat svarer til receiverens anvendelsesmuligheder. |
| Ingen lyd og billede | <ul style="list-style-type: none">– Kontrollér, at SCART-kablet er forbundet med den korrekte enhed (Se Tilslutning til et TV) |
| Under subwoofer-tilslutning er der ingen stereolyd | <ul style="list-style-type: none">– Kontrollér, at alle højttalerindstillinger i konfigurationsmenuen er ændret fra Lille i stedet for Stor. |

www.philips.com/support Hvis du ønsker servicesupport, kan du besøge os på



Fejlsøgning

| Problem | Løsning |
|--|---|
| Disken kan ikke afspilles. | <ul style="list-style-type: none">- DVD+R/DVD+RW/CD-R skal færdiggøres.- Sørg for, at diskens etiket vender opad.- Kontroller, om disken er defekt, ved at prøve med en anden disk.- Hvis du optager en Picture CD eller MP3 CD, så kontroller, at din disk indeholder mindst 10 billeder eller 5 MP3 spor.- Forkert regionskode. |
| Billedet fryser et øjeblik under afspilning | <ul style="list-style-type: none">- Kontrollér disken for fingeraftryk/ridser og rengør den med en blød klud ved at tørre disken fra midten til kanten. |
| Opstartsskærmen vises ikke, når disken er fjernet | <ul style="list-style-type: none">- Nulstil afspilleren ved at slukke den og tænde for den igen. |
| Afspilleren reagerer ikke på fjernbetjeningen | <ul style="list-style-type: none">- Ret fjernbetjeningen direkte mod sensoren på afspillerens forside.- Kom tættere på afspilleren.- Udskift batterierne i fjernbetjeningen.- Sæt batterierne tilbage igen med deres poler (+/- tegn) som angivet. |
| Knapperne virker ikke | <ul style="list-style-type: none">- Nulstil afspilleren helt ved at tage netledningen ud af stikkontakten. |
| Afspilleren reagerer ikke på visse betjeningskommandoer under afspilningen. | <ul style="list-style-type: none">- Betjeningskommandoerne er eventuelt ikke mulige med disken. Se vejledningen til disken. |
| DVD Video- afspilleren kan ikke læse CDer/DVDer | <ul style="list-style-type: none">- Brug en almindeligt tilgængelig rense-CD/DVD til at rense linsen med, før du sender DVD Video-afspilleren til reparation. |
| Menupunkterne kan ikke vælges | <ul style="list-style-type: none">- Tryk to gange på STOP, før du vælger System Menu.- Afhængigt af de tilgængelige diske kan visse menupunkter ikke vælges. |

Dansk

www.philips.com/support Hvis du ønsker servicesupport, kan du besøge os på



Dansk

Specifikationer

TV STANDARD (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

| | | |
|--------------|---------------|------------|
| Antal linjer | 625 | 525 |
| Afspilning | Multistandard | (PAL/NTSC) |

VIDEO-YDELSE

| | |
|-----------------------------------|--|
| YUV udgang | Y: 1 Vpp i 75 ohm Pb/Cb Pr/Cr: 0,7 Vpp i 75 ohm |
| RGB (SCART)-udgang | 0,7 Vpp i 75 ohm |
| Video-udgang | 1 Vpp i 75 ohm |
| S-Video udgang | Y: 1 Vpp i 75 ohm C: 0,3 Vpp i 75 ohm |
| Video shift (Flytning af billede) | Venstre/højre |

AUDIO FORMAT

| | | |
|---------------|-------------|--|
| Digital | Mpeg PCM | Komprimeret digital 16, 20, 24 bits fs, 44.1, 48, 96 kHz |
| MP3(ISO 9660) | | 96, 112, 128, 256 kbps & variabel bithastighed fs, 32, 44.1, 48 kHz |

Analog lyd i stereo
Dolby Surround-kompatibelt downmix fra Dolby Digital
flerkanalslyd
3D-lyd til virtuel 5.1-kanallyd på 2 højttalere

LYDEGENSKABER

| | |
|-------------------------------------|---|
| DA-konverter | 24bit, 192kHz |
| DVD | fs 96 kHz 4Hz- 44kHz fs 48 kHz 4Hz- 22kHz |
| SVCD | fs 48 kHz 4Hz- 22kHz fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz |
| CD/VCD | fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz |
| Signal-støjforhold (1KHz) | 115 dB |
| Dynamikområde (1KHz) | 95 dB |
| Crosstalk (1KHz) | 110 dB |
| Total harmonisk forvrængning (1KHz) | 95 dB |
| MPEG MP3 | MPEG Audio L3 |

TILSLUTNINGER

| | |
|-------------------|--|
| Scartudgang | Eurokonnektor |
| YPbPr udgang | 3x Cinch (gul, rød, hvid) |
| S-Video-udgang | Mini DIN, 4 ben |
| Videoudgang | Cinch (gul) |
| Audioudgang (L+R) | Cinch (hvid/rød) |
| Digitaludgang | 1 koaksial, 1 optisk IEC60958 til CDDA / LPCM IEC61937 til MPEG 1/2, Dolby Digital, DTS |

KABINET

| | |
|-----------------|-------------------|
| Mål (b x d x h) | 435 x 79 x 315 mm |
| Vægt | Ca. 5.3 kg |

STRØMFORBRUG

| | |
|------------------------------|---------------------|
| Netspænding | |
| USA og Canada | 120 V, 60 Hz |
| Australien | 240 V, 50 Hz |
| Storbritannien og Europa | 230 V, 50 Hz |
| Øvrige områder | 110-240 V, 50/60 Hz |
| Energiforbrug | Ca. 25 W |
| Strømforsbrug i standby mode | > 1 W |

Specifikationer kan ændres uden forudgående varsel



Gloser

Afsnit: Afsnit i et billed- eller musikstykke på en DVD, som er mindre end titler. En titel er sammensat af flere afsnit. Hvert afsnit er tildelt et afsnitsnummer som gør det muligt at vælge det afsnit, der ønskes.

Afspilningskontrol (PBC): Refererer til de signaler der er optaget i Video-CD'er eller SVCD'er for kontrol af gengivelsen. Ved at bruge menukæmperne, som er optaget på en Video-CD eller SVCD og som understøtter PBC kan man få forøgelse af den interaktive software såvel som software med søgefunktion.

Analog: Lyd som ikke er konverteret til "numre". Analog lyd varierer, mens digital lyd har specifikke numeriske værdier, som gengives i to kanaler, venstre og højre.

AUDIO OUT jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender audiolyd videre til et andet system (TV, Stereo etc.).

Bitstrøm: Det antal data der bruges til gengivelse af en given længde musik målt i kilobits pr. sekund eller kbps. Eller den hastighed med hvilken der optages. Generelt, jo højere bitstrøm eller jo højere hastighed desto bedre lyd kvalitet. Højere bitstrøm bruger imidlertid mere plads i en disc.

Component Video Out jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender høj kvalitets video til et TV, der er udstyret med Component Video In jackstik (R/G/B, Y/Pb/Pr, etc.).

DCDi™ by Faroudja: Digital Crystal Clear er en pakke, der består af billedforbedringsmuligheder, som digitalt justerer og optimerer billedkvalitet mht. kontrast, farve og billedskarphed.

Digital: Lyd som er konverteret til numeriske værdier. Digital lyd kan fås, når der bruges DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL jackstik eller OPTICAL jackstik. Disse jackstik gengiver lyden i multikanaler (mange kanaler) i stedet for kun to kanaler som ved analog lyd.

Discmenu: En skærmvisning som gør det muligt at vælge billeder, lyd, undertekster, multivinkler etc., som er optaget i en DVD.

Dolby Digital: Et surround-lydsystem der er udviklet af Dolby Laboratories og som indeholder seks digitale lydkanaler (forreste venstre og højre, venstre og højre surround, midterste og subwoofer).

DTS: Digital Theatre Systems. Dette er også et surround-lydsystem, men det er anderledes end Dolby Digital. De to systemer er udviklet af forskellige firmaer.

Forældrekontrol: En funktion i DVD'ere som gør det muligt at få aldersbestemt begrænset afspilning af indholdet i DVD'en i overensstemmelse med begrænsningsniveauet i hvert land. Begrænsningen varierer fra disc til disc. Når funktionen er aktiveret, forbydes afspilningen hvis softwarens niveau er højere end det af brugeren indstillede niveau.

HDMI: HDMI er en digital forbindelse, der kan tilsluttes direkte, og som kan overføre digital HD-video og digital multi-channel-lyd. Ved at udelade konvertering til analoge signaler giver HDMI den bedste billed- og lyd kvalitet, som er helt fri for støj. HDMI er bagudkompatibel med DVI.

Højde/breddeforhold: Forholdet mellem den lodrette og vandrette størrelse på de billeder der ses på TV-skærmen. Et almindeligt TV har billedforholdet 4:3, et wide-screen TV har forholdet 16:9.

JPEG: Et meget almindeligt digitalt still-billedformat. Et komprimeret datasystem for et still-billede foreslået af Joint Photographic Expert Group, som kun har en lidt formindsket billedkvalitet på trods af den store komprimering.

MP3: Et fil-format med komprimeret lyddatasystem. "MP3" er en forkortelse for Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1) Audio Layer 3. Ved at bruge MP3-format kan en CD-R eller en CD-RW indeholde 10 gange så mange data som en almindelig CD.

Multikanal: DVD'en er indspillet til at have de enkelte lydspor samlet til ét lydfelt. Multikanal refererer til strukturen i lydspor som har tre eller flere lydkanaler.

PCM (Pulse Code Modulation): Et system til konvertering af analoge lyd signaler til digitale signaler for senere behandling uden at der er anvendt komprimering ved konverteringen.

Progressiv Scan: Dette system viser alle vandrette linjer i et billede på en gang som en signal-frame. Det kan omdanne interlaced video fra DVD til progressivt format, som kan sluttes til et progressivt display. Dette giver en utrolig forøgelse af den lodrette opløsning.

Regionskode: Et system der kun tillader, at discs kan afspilles i bestemte forudvalgte regioner. Dette DVD-system kan kun afspille discs, som har samme regionskode som systemet. Systemets regionskode findes på typeskiltet. Nogle discs kan afspilles i mere end én region (eller i ALL (alle regioner)).

S-Video: Giver et mere klart billede ved at gengive billede og lyd i to separate kanaler. Man kan kun bruge S-Video, hvis TV'et er udstyret med et S-Video in jackstik.

Super Audio CD (SACD): Dette audioformat er baseret på de eksisterende CD-standarder men indeholder mere information, som giver højere lyd kvalitet. Der findes tre slags discs, enkeltlags, dobbeltlags og hybriddiscs. Hybriddiscs indeholder både standard Audio-CD og Super Audio-CD information.

Titel: Det længste afsnit af billede eller musik i en DVD, musik-CD, video software etc. eller et helt album i audio software. Hver titel er tildelt et titelnummer som gør det muligt at vælge den titel, der ønskes afspillet.

VIDEO OUT jackstik: Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender videosignaler til TV'et.